ԺԹ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 4930 ԱՊՐԻԼ 26/9 ՄԱՅԻՍ 1902 ՕՒՐԲԱԹ 1 ՍԷՖԷՐ 1320 ԺԹ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 4930

درعليه‌ده غلطه‌ده ﴿آره‌ولك﴾ غزته‌سى اداره‌خانه‌سنه

Նամակ կամ որ եւ է գրութիւն պէտք է ուղղել
ԱՐԵՒԵԼՔ ՕՐԱԹԵՐԹԻ
ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ
ՊՈԼԻՍ, Ղալաթիա, Նորատունկեան խան

Les Annonces sont reçues
à la Direction du Journal "ARÉVELK,,
Galata, CONSTANTINOPLE

20 ՓԱՐԱ 20

ԱՐԵՒԵԼՔ

ՕՐԱԹԵՐԹ
ԱԶԳԱՅԻՆ, ԳՐԱԿԱՆ եւ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
Պոլսոյ եւ գաւառներու համար տարեկան 140 ղրշ.
» » » » վեցամսեայ 70 »
» » » » եռամսեայ 40 »
Օտար երկիրներու համար տարեկան 40 Ֆրն.
» » » վեցամսեայ 20 »
Դրամի փոխարէն փոստայի փուլ կ'ընդունուի, 115 ղրուշի փուլը 100 ղրուշի հաշուով:
Տեղական Թղթատարի ծախքը բաժանորդաց կը վճարեն:

Ծանուցմանց համար պէտք է դիմել ուղղակի խմբագրատուն:

20 ՓԱՐԱ 20

ՏԱՃԱՐԱԿԱՆՆԵՐԸ ԵՒ ՀԱԿԱՏԱՃԱՐԱԿԱՆՆԵՐԸ

Զարմանալի մի՛ գտնէք այս վերնագիրը, զի իրօք գոյութիւն ունին Տաճարականները ու Հակատաճարականները, որոնք մէկմէկ կուսակցութիւններ են որ կը գտնուին Վանի մէջ: Զիրենք բաժնող եւ այդ անուններով մկրտողը տաճարի մը շինութեան խնդիրն է, զոր մէկ մասը կը պնդէ եւ անհրաժեշտ կը դատէ, իսկ միւս մասը աւելորդ կը համարի: Խնդրոյն պատմութիւնը սակայն շատ համառօտ է: Վանայ Ցայնկոյսներ Թաղի եկեղեցիին կը վերաբերի, որուն վերաշինութիւնը սկսած եւ աւարտելու մօտ եղած պարագային Թաղեցիներէն մէկ մասը կը պնդէ թէ պէտք է տաճարն ալ վերաշինել, իսկ միւս մասը կ'ըսէ թէ քանի որ սկիզբէն չշինուեցաւ, այլ եւս աւելորդ է նորէն քակել եկեղեցիին վերաշինուած մասը ու տաճարն ալ կառուցանել քովիկը, որ թէ բացարձակապէս անհրաժեշտ պէտք մը չէ եւ թէ նոր ծախքի դուռ կը բանայ, մինչդեռ ոչ միայն տակաւին եկեղեցին դեռ շատ դրամի պէտք ունի աւարտելու համար, այլ եւ արդէն շինուած մասերուն համար 200 ոսկիի չափ պարտք մը գոյացած է, զոր հայթայթելու մեծ դժուարութիւն կայ: Այս պարագային մէջ բնական է թէ ամէն մարդ պիտի ըսէ թէ ուրեմն աղէկ է որ տաճարի վերաշինութեան խնդիրը մէկ կողմ թողուի եւ եկեղեցին մնացորդ մասը լմննայ:

Ամենէն բնական երեւցող այս տեսութեան հակառակ կայ սակայն գիտելի ուրիշ կէտ մը, այն է կուսակցական ոգին որ գաւառներու մէջ երբ անգամ մը կը մտնէ, դիւրաւ չանհետանար: Վասն զի իւրաքանչիւր կողմը կ'ուզէ որ իր խօսքն ըլլայ, ոչ այնքան անոր համար որ համոզուած է թէ իր գաղափարը բացարձակ պէտք մըն է եւ հակառակորդինը՝ աւելորդ կամ վնասակար, այլ վասն զի անգամ մը այնպէս ըսած գտնուեր է, եւ չուզեր որ իր ըսածը չկատարուի, որպէս զի ինքը պզտիկ չիյնայ, եւ հակառակորդը չյաղթանակէ: Եթէ այս նկատումը չունենան գաւառային կուսակցութիւնները, շուտով կը մարին, շուտով կը հանդարտին: Բայց մեծ աղայի մը ստորնութիւն է պզտիկ իյնալ. ուստի այդ գաղափարը չի կրնար ներել հաշտարար ոգի եւ ընթացք բռնելու: Ատոր համար է ահա որ երբ անգամ մը ծայր կու տան կուսակցութիւնները գաւառական ո՛ եւ է մէկ անկիւնը, ամիսներ ու երբեմն տարիներ կը տեւեն, ինչպէս եղաւ ահա. իբր թարմ օրինակ, դարձեալ Վանայ վրայ խօսելով, Վարագայ որբանոցի նախորդ տեսչի խնդիրը, որուն անձը պարզ գործիք կամ միջոց մըն էր երկու կողմի գլխաւոր կուսակցապետներու ձեռքը, որոնք ուրիշ բանի համար չէր որ կը հակառակէին իրարու, ոմանք զայն արդարացնել, միւսները՝ դատապարտել աշխատելու, այլ որպէս զի իրարու առջեւ տեղի տուած եւ յաղթուած չհամարուէին: Այդ խնդիրը դեռ շատ կրնար երկարել եւ աւելի մեծ համեմատութիւններ առնել, կիրքերու նորանոր բորբոքումներ պատճառել ու խեռ եւ ատելութիւնը ծայրագոյն աստիճանի հասցնել, եթէ Պատրիարքարանի հաստ որոշումը չլուծէր Գորդեան հանգոյցը, թէպէտ քիչ մը ուշ:

Այսպէս ալ Տաճարականներու եւ Հակատաճարականներու ներկայ խնդիրը կրնայ դեռ շատ զայրանալ, եթէ բարձրագոյն հոգեւոր իշխանութեան մէկ վճռական որոշումը չգայ վերջ տալ անոր:

Ուստի Ցայնկոյսներ եկեղեցիին ժողովրդեան ընելիք ամենէն աղէկ բանն է, փոխանակ այսպէս իրարու կռուելէն կախ մնալու, դիմում ընել վերջնապէս հոգեւոր բարձրագոյն իշխանութեան եւ խնդրել անոր վճռական որոշումը, որուն երկու կողմն ալ համակերպելու պարտաւոր են:

Եթէ այդպէս չվարուին եւ շարունակեն պայքարը, բազմակողմանի վնասներու ենթակայ կ'ըլլան բարոյապէս եւ նիւթապէս, զորս թուել աւելորդ կը համարինք, քանի որ իրենք ալ գիտեն շատ աղէկ: Միայն թէ այդ վնասներէն մէկը չենք ուզեր չյիշել, որովհետեւ ամենէն աւելի նկատելի է: Այդ վնասը այն է որ ընդհանուր կերպով ծաղրի առարկայ կը դառնան թէ նոյն իսկ բուն գաւառին մէջ եւ թէ բոլոր դուրսի գաւառներու մէջ: Զի արդէն իսկ ամէն կողմէ սկսած է ըսուիլ թէ Վանեցիք սովոր են հրապարակը լեցնել կամ կարօտութեան աղաղակներով, երբ տարին անտեսապէս աննպաստ ըլլայ, եւ կամ կուսակցութեան պայքարներու ժխորներով, երբ հացի առատութիւն վայելեն, ինչպէս այս տարի:

Իսկ մանաւանդ երբ խորհուի թէ ներկայ Տաճարական ու Հակատաճարական խնդիրը գոյութիւն անգամ առնելու չէր, թող թէ այսքան տեւել, աւելի եւս անհրաժեշտ կը դառնայ վայրկեան մը առաջ անոր վերջ տալու ստիպողական պէտքը: Եւ որովհետեւ եկեղեցիի, տաճարի, եւ այլ այսպիսի զուտ հոգեւոր խնդիրներու մէջ մանաւանդ աւելի կշիռ ու ազդեցութիւն ունի եկեղեցական բարձրագոյն իշխանութեան ձայնը, պէտք է հետեւապէս անոր վճիռին դիմել օր մը առաջ եւ խնդիրը փակել: Հակառակ պարագային, ամէն կողմէն իրենց վրայ հրաւիրուած ծաղրը արհամարհանքի կը փոխուի, ինչ որ շատ աննպաստ հետեւանք կրնայ ունենալ իրենց համար, եւ որուն չեմ փափաքիր ենթարկուած տեսնել Վանայ ազգայինները, որոնց պատուոյն յոյժ նախանձախնդիր եմ բնականաբար:

ՑՈՒՍԱԿ

ՄՇՈՅ Ս. ԿԱՐԱՊԵՏԻ ՎԱՆՔԻ
ՆՈՐՈԳՈՒԹԵԱՆ ԽՆԴԻՐԸ

(Շար. երէկի թիւէն եւ վերջ)

Ամէն անոնք, որ ջերմ փափաք կը տածեն այս մայրավանքին նորոգութեան, ջուխտ մը բարի նպատակներով է: Ա. շէն պահել տոհմական-վաղեմի առաջնակարգ մենաստանը. Բ. կանխել վերաշինութեան ձեռնարկը, քանի որ խախտութիւնը չէ ընդարձակուած եւ չափազանց ծանրաբեռնուած: Երբ շինութեան թեթեւ ծախքերը հայթայթուելու համար՝ ա՛յնքան դժուարութիւններ եւ անյաջողութիւններ կան, եթէ 5-6000 ոսկիի պէտք ըլլայ, ա՛լ ի՛նչպէս կը հոգացուի: Հարկ կ'ըլլայ այն ատեն՝ վանքին աւերութիւնը ողբալ միայն: Եթէ այդ տեսակաւոր նորոգութիւններուն իւրաքանչիւրին մէկ մէկ բարերար բաղդաւորինք տեսնել, ապահովապէս վերանորոգութիւնը տեղի կ'ունենայ հետզհետէ եւ կ'ամբողջանայ: Ցաւալի է որ վանքը ի վիճակի չէ՛ ինքն իր սեփական հասոյթով նորոգութիւնը կատարելու, լաւ էր, եթէ հոգար առանձին մատակարարութիւնը: Միջավայրն ալ աղքատ է, չկան հարուստ մեծատուններ, որոնք ինքնաբերաբար կը նորոգէին, կը շինէին տոհմական հոգեւոր հաստատութիւններ, որոնց մասնակցելով ամէն այս տեսակ բարեգործութեանց:

Ս. Կարապետի վանքը մասնաւորներու յատկացուած հաստատութիւն մը չէ՛, անիկա ծանօթ է ու սիրուած նոյն իսկ տար աշխարհներ գտնուող ջերմեռանդ բազում հաւատացեալներէ: Իր տօնախմբութեանց, տօնավաճառներուն կարելի էր տեսնել ուխտաւորներու ժխորին մէջ ամէն քաղաքներէ, զանազան տեղերէ ջերմեռանդներ: Տաճարին խաչանիշ քարերը ծածկուած են հեռաւոր ուխտաւորներու անհուն յիշատակագիրներով: Չեմ գիտեր, ինչո՞ւ մոռցան այդ պատկառելի սրբավայրը: Չեմ հաւատար թէ ամէն հաւատացեալ մոռցած է: Այս հաւատքով է որ յուսալից կ'սկսինք թէ պիտի շարժեն սրտերը ջերմեռանդ, հաւատաւոր ուխտաւորներուն՝ այս սուրբ-մենաստանը եւ իր խարխլութիւնը յիշելու: Նորոգութեանց ծախքը, եթէ իղձ ու կամք չպակսի, մեծատուն մըն ալ կրնայ հոգալ հայթայթել, խառնելով իր անունն ու յիշատակը, դարեւոր բարեգործութեանց ու յիշատակներու:

Բարեգործները չեն պակսիր դեռ, որոնք զանազան նուէրներով կ'օժանդակեն հոգեւոր հաստատութիւնները, միայն թէ ներուի ըսել որ այդ բարեգործութիւնները սահմանափակ ձեւի մը ներքեւ տեղի կ'ունենան ընդհանրապէս: Շատերը կը փափագին կամ աւելի գոհ կ'ըլլան իրենց շրջանակին մէջ միայն ամփոփել բարեգործութիւնը՝ շինելով, նորոգելով, նուիրելով իրենց բնակած քաղաքին, թաղին կամ գեղին հոգեւոր հաստատութեանց: Շատ յարգելի են այս փափագները, եթէ այս տեսակ բարերարներու նման, ուրիշներ ալ մղուէին ջերմեռանդութենէ՛ քիչ մը հեռուն ձգել իրենց նուէրը, նպաստը, տարածելով տարբեր միջավայրի մէջ գտնուող կարօտ հաստատութեանց ալ: Նուազ բարեխիղճ չէ այս տեսակ հոգեւոր մտածութիւններ ու ձեռնարկներ. Նախնի հաւատացեալ մեծատուններ շատ մը նմոյշներ եւ օրինակներ տուած են այս տեսակէտով եւ բարեգործութեան մէջ խտիր չդնելով բնաւ: Արդարեւ, ճշմարիտ բարեգործութեան առջեւ միջավայրը կշիռ պէտք չէ ունենայ, կարելի է բարեգործել ամէն տեղ, ուր որ ստուգիւ պէտք ու կարօտութիւն կայ:

Ս. Կարապետ, որ իր հին անցեալին մէջ վայելած է միշտ պատկառելի օժանդակութիւններ ու նուիրատուութիւններ, անկասկած ենք թէ հեղ մըն ալ պիտի բաղդաւորի նորոգող բարեգործութեամբ: Բաց ի պատկառելի մէկ տաճարէն՝ վանքին արդի բոլոր շինութիւնները այս դարուս գործն են: 1828 թուականէն ի վեր՝ նախ՝ Ս. Կարապետի եւ Կարնոյ Առաջնորդ Կուրալցի արժանայիշատակ Տ. Պետրոս եպիսկոպոս, ապա՝ Նշեցացի Տ. Յարութիւն եւ Պէյալեցի Տ. Զաքարիա եպիսկոպոսներ՝ գրեթէ հիմնէն նորոգած են վանքին խաչքարը, Առաջնորդարանի որբանոցը, հին դպրոցը, ուխտաւորական սենեակները՝ ամէնքն ալ հոյաշէն ու կամարակապ: Այս պատուական շինուածներուն մեծագոյն մասը խարխլած են 1866-67էն ի վեր՝ տեղի ունեցող երկրաշարժէն, որուն սակայն դիմացած են ու կը դիմանան ոչ միայն Ս. Կարապետի ամենահին տաճարները, այլ բոլոր հին վանքերուն եւ եկեղեցիներուն: Հիասքանչ ներկայացնելով վաղեմի՝ հաստատուն ճարտարապետութիւնը, որուն շատ մը գաղտնիքները, դժբաղդաբար միշտ ծածկուած կը մնան, անմրցելի թողլով իրենց արտադրութիւնները տոկունութեան կողմէ, արդի ճարտարապետական շէնքերէ:

ՈՒԽՏԱՒՈՐ

ԲԱԳՈՒԷՆ
ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԱՐԴԻ ՎԻՃԱԿԸ

Երկու տարին իր բոլոր ձախորդութիւններով բաւական էր՝ պատժելու եւ դաս լինելու Բագուի առեւտրական աշխարհին: Պէտք է ենթադրել, որ շատերը հաշտուած կը լինեն այն իրողութեան հետ, որ անմնական է ո՛չ թէ ներկայ ժամանակը, այլ անցեալը, որը անողոք կերպով տարբեց գլուխ կոտրածների աչքերը:

Այժմ կամաց-կամաց Բագուն լուրջ եւ վայելուչ կերպարանք է ստանում: Կեանքը տրամադիր է աւելի կանոնաւոր ընթացքով առաջ գնալ: Մարդիկ այժմ ժամանակ են գտնում եւ իրանց կաշուից հեռաւոր իրականութիւններն էլ դիտելու, անձնական մարմնեպաշտութիւնից աչք բանալու եւ ուրիշների մարմնու գոյութիւնն էլ ընդունելու: Կամաց-կամաց կազմւում են առեւտրական ընկերութիւններ, ինչպէս, օրինակ, նաւթարդիւնաբերողների նոր ընկերութիւնը, գործարանատէրերի միութիւնը եւ այլն: Այդ շրջանից յետոյ «մանր» կոչուած դրամագլուխների սթափուելն է նկատւում. սեփական միջոցներով ինքնօգնութեան, փոխադարձ օգնութեան ընկերութիւնները լայնացնում են իրանց ծրագիրները, ընդարձակւում են իրանց գործունէութիւնը: Նկատելի է մի առանձին ոգեւորութիւն, լուրջ հետաքրքրութիւն. գրասենեակային պարապմունքներով զբաղւողները առանձին, արհեստաւորները առանձին, մասնաւոր գործերով պարապողները առանձին շտապում են միանալ, ընդհարուել, կապուել, որ առեւտրական մրցումի ժամանակ քիչ տուժեն, երկար դիմանան: Ցիրաւի, ո՞վ ամենից շատ տուժեց այս մրցումի ժամանակ, եթէ ոչ իրանց օրական պարէնը հայթայթող թէ՛ ինտելիգենտ, եւ թէ տգէտ մշակները:

Ո՛չ պակաս հետաքրքրական են այժմ եւ բարեգործական հաստատութիւնները. աշխատանքի տունը, երախաների խնամատար ընկերութիւնը, նոր կազմակերպուած դժբաղդ կանանց պաշտպանող ընկերութիւնը, նոյն իսկ կենդանիների հովանաւորող ընկերութիւնը այժմ աւելի շատ անդամներ են գրաւում, ժողովները այժմ աւելի բազմամարդ են լինում:

Ճիշդ է, այս բոլորը դեռ սաղմնային դրութեան մէջ է, այս բոլորը դեռ շատ թոյլ քայլերով է նշմարւում, բայց նշմարւած է... Սա իրականութիւն է եւ պէտք է ուրախանալ: Եւ այս դէպքում, եթէ կայ մի ցանկալի բան, և այն է, որ այս ուղղութիւնը լինի ո՛չ թէ անգործութեան, պարապութեան արդիւնք, այլ լուրջ գիտակցութեան:

ՎԱՆԱՅ
ԱՌԱՋՆՈՐԴՈՒԹԻՒՆԸ

Վանէն հասած թղթակցութիւններ ակներեւ կը յայտնեն թէ Սահակ վարդապետ Բագրեւանդեանի շրջանը անցած է ա՛լ եւ կարող Առաջնորդի մը պէտքը անհրաժեշտ դարձած է: Այս պէտքը Պատրիարքարանի կողմէ իմացուեցաւ միաբանի մը բերնէն, բայց ասով հանդերձ դարձեալ որ եւ է դարման չտարաւ այս մասին: Դժբաղդութիւնը այն է որ այս երբեմնի անփութութիւններն են որ երբեմն այնքան սուղի կը նստին եւ վերջէն արտասովոր զոհողութիւններու պէտք կ'ըլլայ, ինչպէս Ներսէս եպիսկոպոս Արալեանը ղրկուած պարագային: Այսօր գրեթէ նոյն կացութեան մէջ են Վանեցիք: Դարձեալ կրօնափոխական ձգտումներ, դարձեալ ներքին վարչական կազմակերպութեան անկերպարան վիճակը, Թոյլ Տեղապահի մը պատճառաւ, եւ ասոր վրայ պէտք է աւելցնել Աղթամարայ Աթոռին ունեցած անհասկնալի դրութիւնը եւ Արսէն վարդապետի չարաճճիութիւնները՝ որոնք այլ եւս իրենց չափն ու սահմանը անցուցին: Մենք այնպէս կը կարծենք թէ պէտք է Վանը եպիսկոպոս Առաջնորդով մը օժտել, եւ ատոր համար միջոց չէ որ պիտի պակսի Պատրիարքարանի համար, որ կրնայ հիմակուհիմա բաւականանալ Այցելու Հովիւ տիտղոսով ղրկել եպիսկոպոս մը, որուն պաշտօնը ըլլայ կարճ միջոցի մը մէջ վերակազմել Գաւառական Ժողովը—որ գրեթէ երբեք գոյութիւն չէ ունեցեր Վանայ մէջ—եւ ընտրել տալ Առաջնորդ մը, որ հաւանաբար ղրկուած եպիսկոպոսը պիտի ըլլայ:

Բայց ո՞ր եպիսկոպոսը Վան երթալու յանձնառու պիտի ըլլայ: Չէ՞ որ հիմա մեր պոլսեցի եպիսկոպոսները իրենց պաշտօնատեղիներուն անկողինները իրենց բնակարանին մէջէն կը համրեն եւ անոնց թիւը իրենցինէն պակաս գտնելով չեն ուզեր տեղերնուն երերալ: Նոյն իսկ բամբասողներ կան, եւ մենք չհաւատալու պատճառ մը չունինք, թէ վերջերս տրուած հռչակաւոր հրաժարականի մը մէկ գլխաւոր պատճառներէն մէկն ալ անկողիններուն թիւին այդ նուազութիւնը կամ չգոյութիւնն է եղեր:

Եւ իրօք այս կացութեան մէջ յուսալ թէ Վան երթալու յանձնառու եպիսկոպոս մը պիտի գտնուի, իրաւ է թէ քիչ մը զարմանալի է, բայց բոլորովին անհաւանական չէ:

Անցեալները, Արէս Եղիշէ եպիսկոպոս Դուրեանը կ'առաջարկէր այդ պաշտօնին համար, բայց մենք այնպէս կը կարծենք թէ Եղիշէ եպիսկոպոս Դուրեանին վանքէն հեռացումը Արմաշու վանքին վրայ շատ գէշ կերպով պիտի ազդէ եւ ողորմելի վիճակի մը պիտի ենթարկուի վանքը, ուստի հարկ չկայ վրդովելու այդ կազմակերպուած շէնքին կանոնաւորութիւնը: Մանաւանդ թէ Դուրեան Սրբազան որ հովուական պաշտօններ վարած չէ, յանկարծ Վիճակներու ամենէն դժուարին հովուական պաշտօնի մը կոչել, թերեւս շատ խելացի որոշում մը չըլլայ:

Վանայ Առաջնորդութեան եւ Աղթամարայ կաթողիկոսական Տեղապահութեան կրկնակ պաշտօններով Վան ղրկելու յարմարագոյն անձնաւորութիւնն է Գաբրիէլ եպիսկ. Ճէվահիրճեան, Պոլսոյ Պատրիարքութեան բազմամեայ Փոխանորդը, որուն ունեցած վարչական փորձառութիւնը, ժողովրդական ամէն խաւերու հետ ունեցած յարաբերութեամբ իրերը եւ մարդերը դատելու մասնաւոր եղանակը, եւ մանաւանդ իր սիրաշահող եւ համակրելի բնաւորութիւնն ու մաքուր կեանքը կը կացուցանեն զինքը յարմարագոյն եւ պատշաճագոյն ընտրելին Վանայ Առաջնորդութեան եւ Աղթամարայ Կաթողիկոսական Տեղապահութեան: Իբրեւ Երուսաղէմի երբեմնի միաբան՝ վանական կազմակերպութեանց ալ հմուտ է եւ կրնայ ամէն կերպով օգտակար ըլլալ նաեւ Վանայ Վիճակին վանքերուն եւ մանաւանդ Աղթամարի մայրավանքին:

Թերեւս առարկողներ գտնուին թէ արդէն պաշտօնով մը զբաղուած է, բայց մենք պիտի ըսենք թէ այդ պաշտօնը հինէն ի վեր ժամանակաւոր կերպով Առաջնորդներու կամ անպաշտօն եկեղեցականներու պաշտօնը եղած է: Շիտակը, զարմացանք երբ տրամադրելիներու համբաւաւոր ցանկին մէջ չտեսանք Գաբրիէլ եպիսկոպոսի անունը, որ ըստ ամենայնի առաջնորդական յարմարութեամբ օժտուած անձն է, եւ միանգամայն պատճառ մը չունի ընտրելիներու մէջ չըլլալու, երբ որ եւ է թեմի կապուած չէ:

Թեմական Առաջնորդներու կարելի չէ ընտրելի ըլլալ որ եւ է պաշտօնի, մինչդեռ Պատրիարքական Փոխանորդներ միշտ առաջնորդական պաշտօններ ստանձնելով է որ ձգած են իրենց այդ պաշտօնը: Նորերէն օրինակներ տալու համար կը յիշեցնենք թէ Գէորգ վարդապետ Ռուսինեան Փոխանորդ էր երբ Կեսարիոյ Առաջնորդ ընտրուեցաւ (թէեւ չէ ընդունած եւ Պուլկարիա գացած է): Գէորգ վարդապետ Իւթիւճեան նոյն պաշտօնը կը վարէր, երբ Կարնոյ Առաջնորդ ընտրուեցաւ եւ ընդունելով իր պաշտօնատեղին գնաց, Ներսէս վարդապետ Արալեան ալ Իզմիրի Առաջնորդ ընտրուած է իր Փոխանորդութեան միջոցին:

Ասոնք բաւական զօրաւոր պատճառ մըն են որ անոնց յաջորդներէն մէկն ալ այդ դասակարգին մէջ բացառութիւն չկազմէ եւ ինքն ալ իր կարգին ցոյց տայ օգտակար գործունէութիւն մը գաւառական պաշտօններու մէջ, մանաւանդ Վանայ Վիճակին նման թեմի մը համար՝ որ իրեն պէս անձնաւորութեան մը աշխուժութեանը կը կարօտի: Գաբրիէլ եպիսկոպոսի պէս դարձեալ Պատր. Փոխանորդ մը՝ Իգնատիոս վարդապետ Գաքմաքճեան Վանայ առաջնորդութեան կոչուելէ եւ կարճ պաշտօնավարութենէ մը յետոյ, արժանի դատուած էր Պատրիարքութեան բարձր պաշտօնին: Պատրիարքարանը եւ Վանեցիք պէտք է մտածեն այն միջոցներուն վրայ՝ որով պիտի կարգադրուի Գաբրիէլ եպիսկոպոսի Վան առաքումը:

Բայց այս պատշաճ ու յարմար ձեւը երբ չյաջողի ելք մը տալու Վանայ առաջնորդութեան խնդրոյն, կան նաեւ ուրիշ ընտրելիներ, որոնց վրայ իր ուշադրութիւնը կրնայ դարձնել Պատրիարքարանը: Նախ Վանայ համար պատշաճ ընտրութիւն մը կատարուած կ'ըլլայ Մովսէս եպիսկոպոս Կէօմիւրքճեանը կոչելով այդ պաշտօնին, մանաւանդ որ ասով երկու խնդիր մէկէն կարգադրուած պիտի ըլլայ, նախ Պիլէճիկի խնդիրը վերջ պիտի գտնէ Մովսէս եպիսկոպոս Կէօմիւրքճեանի հեռացումով, որուն ինքն ալ կը փափաքի եւ թէ ասով Վան ալ օժտուած պիտի ըլլայ Առաջնորդով մը: Բայց Մովսէս եպիսկոպոս Կէօմիւրքճեան, կը վարանինք ըսելու թէ պիտի կրնայ առանձին յաջողիլ ի գլուխ հանելու բազմատեսակ պէտքերը Վանայ Վիճակին, ուստի պէտք է որ Վանայ գործերուն տեղեակ վարդապետ մը դէթ օգնական տրուի իրեն:

Իսկ երրորդ դժուարահաճ ընտրելի մըն ալ կայ, որ է Յովհաննէս եպիսկոպոս Արշարունի, որուն Պրուսայէն առած հրաժարականը եթէ անկեղծ է, եւ եթէ գաւառական պաշտօններէ խուսափելու յատուկ դիտաւորութեամբ չէ, պէտք է յանձնառու ըլլայ Վանայ Այցելու Հովուութեան պաշտօնին, որուն մեծապէս օգտակար կրնայ ըլլալ: Բայց մենք իսկ այս տողերը գրած ատենիս համոզում գոյացուցած ենք թէ Արշարունի եպիսկոպոսը, լաւագոյն պիտի ըլլայ, ըստ իր կամաց, Պիլէճիկ ղրկել — եթէ առանձին կամք մը յայտնած է, որուն իրաւ է թէ հաւատալու չի գար — կարելի եղածին չափ շուտ Մովսէս եպիսկոպոսը հեռացնելով Պիլէճիկէն, վասն զի աւելի հաւանական է Մովսէս եպիսկոպոսը գաւառական պաշտօնի մը տեղաւորել քան թէ Արշարունի Սրբազանը Գնալը կղզիէն հեռացնել:

Ասոնք լրջօրէն նկատողութեան առնուելիք կէտեր են, եւ պէտք է անդրադառնալ ու վերջապէս միջոցներ խորհիլ եպիսկոպոսներուն Կ. Պոլսոյ մէջ խմբուելուն առաջքը առնելու համար, եթէ ոչ շատ դիւրին պիտի ըլլայ ասկէ յետոյ մէկ երկու տարի առաջնորդութիւն ընել, եպիսկոպոսական աստիճան առնել եւ Կ. Պոլիս գալ քարոզչութիւն ընելու եւ ամենուն ծիծաղը իրենց վրայ հրաւիրելու համար: Անցեալները, Կրօնական Ժողովը գաւառական պաշտօններէ խուսափող եկեղեցականներու համար շատ կանոնաւոր որոշում մը տուած էր, զանոնք Կ. Պոլսոյ մէջ պաշտօնի չկոչելու, բայց այս որոշումը բարձի թողի եղաւ: Այսպէս «անկարող ենք պաշտօն վարելու»ի պէս տափակ բացատրութիւններ, խոշոր պատճառաբանութիւններ համարուիլ սկսան վերջերս: Եւ շիտակը եթէ այդ պատճառաբանութիւններէն վախ չունենայի, Վանայ առաջնորդութեան յարմարագոյն ընտրելին Գէորգ եպիսկոպոս Երէցեանը պիտի ըլլար, վասն զի դէթ ասով փորձով ցոյց տուած պիտի ըլլար պաշտօնէ խոյս տալու չըլլալը: Ո՛ն անդր, եթէ մշտնջենական պաշտօնի մը մէջ ինքզինքնիդ փորձել չէք ուզեր, փորձեցէք ժամանակաւոր պաշտօնի մը մէջ, այն Աստուծոյն սիրոյն, որուն կը հաւատաք:

Ահա թէ ի՛նչ կը պահանջէ ձեր Եկեղեցին, ձեր ժողովուրդը, եւ ձեր պաշտօնը եւ նուիրական ուխտը: Հոս, Կ. Պոլիս կենալով եւ շնորհքով Առաջնորդներու պէտքն ունեցող թեմերը լքելով, ոչինչ բրած կ'ըլլաք այն Աստուծոյն եւ այն Եկեղեցիին համար, որուն ծառան եւ պաշտօնեան էք թէ՛ ըստ կարգի եւ թէ՛ ըստ պաշտաման:

ԺՕՒԼ ՄԱՐԻ

ՌՕԶ–ՄԱՆՕՆԻ ՎՐԷԺԸ

Ը
ՄԻՒՍՆԵՐԸ

Ռէժին եթէ փրկել ուզէր Վիլլօրիէն, ինքզինքն ալ փրկած պիտի ըլլար: Բայց այն ատեն իր եւ իր ծնողքին ատելութիւնը գոհացուած չպիտի գտնէր եւ Ռօզի մահուան վրէժը չպիտի լուծուէր: Մանկամարդ աղջիկը, այդ պարագային մէջ, կը նախընտրէր մեռնիլ, որպէս զի Վիլլօրիէ պատժուէր: Կիյօմէն իմանալով Վիլլօրիէի դատին ստացած երեւոյթները, Ռէժին ա՛լ եւս չէր յուսար բնաւ: Գործին ձգձգումը արդիւնք էր Մարսէլ-Ֆրանսուայի զգացած խղճահարութեան հանդէպ Ռէժինի:

Բայց ի՛նչ մահով անձնասպան պիտի ըլլար: Որքան ալ վճռողական ըլլար իր որոշումը, Ռէժին կը սարսէր մահուան վրայ մտածած ատեն: Յաճախ կարդացած էր անձնասպանութեան պատմութիւններ, ուր մահը այնքան ցաւագին չէր նկարագրուած: Մանաւանդ հեղձամահը չէր տառապեցներ եւ դէմքը անեղծ կը պահէր: Այդ մահը լաւագոյն էր:

Բայց ե՞րբ ի գործ պիտի դնէր իր որոշումը. անմիջապէս, որպէս զի իր անունը ջնջուէր դատական թղթածրարին մէջէն:

—Վաղը, անձնասպան կ'ըլլամ, ըսաւ ինքնիրեն: Վերջին օր մըն ալ կ'ուզեմ ապրիլ:

Այդ օրը, բնաւ փոփոխութիւն չներմուծեց իր սովորութիւններուն մէջ: Մօրը չսպասեց, որովհետեւ գիտէր թէ անիկա չպիտի գար: Բայց քիչ յետոյ երկու թեթեւ հարուածներ տրուեցան դրան: Ժպտագին, գնաց դուռը բացաւ Ռէժին:

Կիյօմ մեղմօրէն երկարեց իր ձեռքը:

Արդէն մեծ մտերմութիւն կը տիրէր երկուքին միջեւ, թէեւ սիրոյ խօսք մը չէին ըսած իրարու: Բայց սէրը ամէն տեղ կը կարդացուէր իրենց շուրջը, իրենց ժպիտներուն, նայուածքներուն, ձեռքի հեշտագին սեղմումներուն մէջ:

Ընդհանրապէս շատ չէր նստեր Կիյօմ: Երբ այդ իրիկունը մեկնելու վրայ էր սենեակէն, Ռէժին վրդովում մը ունեցաւ: Վերջին անգամ ըլլալով կը տեսնէր Կիյօմը:

—Ինչո՞ւ համար կ'աճապարէք, դեռ կանուխ է, մրմնջեց մանկամարդ աղջիկը:

—Ո՛չ, ամէն իրիկուն այս ատեն կը բաժնուիմ ձեզմէ:

—Ինծի այնպէս կը թուի թէ աւելի կանուխ կը մեկնիք:

Կիյօմ հնազանդեցաւ. Ռէժին այնքան թախանձած չէր բնաւ: Երբ քիչ յետոյ նորէն ոտքի ելաւ, մանկամարդ աղջիկը մրմնջեց.

—Ալ եւս չեմ պնդեր որ կենաք:

Ռէժին կը ջանար ժպտիլ եւ իր յուզուած դէմքը պարտկել:

—Ի՞նչ ունիք, Ռէժին, հարցուց Կիյօմ:

—Ոչինչ:

Երբ Կիյօմ բռնեց անոր երկու ձեռքերը, զգաց թէ պաղ էին անոնք:

—Բայց դուք հիւանդ էք Ռէժին:

—Ո՛չ, կ'ապահովցնեմ ձեզ:

Մանկամարդ աղջիկը շատ տժգունած էր, բայց միշտ կը ժպտէր: Կիյօմ առանց հաւատ ընծայելու անոր խօսքերուն, բաժնուեցաւ: Սանդուղէն վար իջած ատեն շատ մտատանջ էր Կիյօմ. այդ գիշեր չկրցաւ քնանալ, ականջ դնելով Ռէժինի սենեակէն հասած ամենափոքր շշուկներուն: Ոտնաձայն մը լսելով, մտիկ ըրաւ.

—Պառկելու կը պատրաստուի... ո՛չ... հոն չէ իր անկողինը... իր կանգ առած տեղը կը գտնուի գրասեղանը... Անտարակոյս պիտի գրէ կամ պիտի կարդայ... այլ եւս ձայն չի գար:

Արդարեւ Կիյօմ չէր սխալեր: Ռէժին գրելու զբաղած էր: Խեղճ աղջիկը մեռնելէ առաջ, կ'ուզէր վերջին ողջոյն մը ուղղել Ժէրօմի, Մարիանի, Կասպարի եւ Կիյօմի: Այս վերջնոյն պիտի խոստովանէր իրեն նկատմամբ զգացած բոլոր սէրը, ներում խնդրելով այն վշտին համար, զոր իրեն պիտի պատճառէր: Ռէժին շատ հանդարտ կը զգար ինքզինքը. իր մօրն բովանդակ արիութիւնը պահած էր:

Ամէն պատրաստութիւն տեսած էր Ռէժին. խոհանոցին մէջ կը գտնուէին կրակարանն ու ածուխը: Օդի բոլոր հոսանքները գոցելէ յետոյ, կրակը պիտի վառէր:

—Նախ մօրս նամակը գրեմ, ըսաւ գրասեղանին առջեւ անցնելով պաղարիւնութեամբ:

Թ.
ԱՆՁՆԱՍՊԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

Ռէժին սա նամակը ուղղեց իր մօրը.—

«Ո՛հ, մայրիկ, նախ քեզի կ'ուղղեմ իմ անձնասպանի նամակներէս առաջինը, ներում խնդրելու համար քենէ: Ի զուր կռուով մը կը ստանամ ամէն անգամ որ քեզ կը տեսնեմ. ա՛լ եւս չեմ կրնար ապրիլ: Վաղը, եթէ ես չմեռնիմ, ամբողջ Բարիզ պիտի գիտնայ թէ ես ո՛վ եմ եւ ի՛նչ ըրած եմ: Ամէն ոք իրաւունք պիտի ունենայ անարգելու եւ նախատելու զիս: Ատոր չեմ կրնար հանդուրժել, մայրիկ... Կը նախընտրեմ մեռնիլ... պիտի ներե՞ս ինծի, դուն որ այնքան բարի էիր: Շատ տխուր եմ, բայց պէտք է ըսեմ որ, ապրիլ պիտի ուզէի, եթէ քու քովդ բնակէի, սառած սիրտս տաքցնելու համար քու սիրովդ, իմ հօրս սիրով... Հօրս ատելութիւնը ինծի նկատմամբ եւ զիս տեսնել չուզելը չկամութիւնն է որ անձնասպանութեանս գլխաւոր պատճառ եղած է:

(Շարունակելի)

Արդ այդ կարողութիւնը եթէ չէք զգար ձեր մէջ, ձգեցէք ձեր վեղարը եւ փիլոնը, բայց բեռ մի՛ ըլլաք ձեր միամիտ ծառաներուն՝ մեր վրայ։

Սա վերջին տօնական օրերու մէջ գոնէ տասը հատ մը լսեցի այդ քարոզ անունով մկրտուած խօսակցութիւններէն, որոնց մէջ դրամ դիզողներ՝ դրամասիրութենէն հեռու կենալու յորդորներ, ուխտադրուժներ՝ ուխտապահութեան, փառասէրներ, պարծասէրներ, մնափառներ՝ խոնարհութեան, ներողութեան եւ պերճանքներէն հրաժարելու յորդորներ կարդացին։

Հասկցուցէք մեզի թէ ո՛ւր է ձեր պաշտօնը։ Ս. ԱՆԴԻԿԵԱՆ

Արտաքին Լուրեր

ՀԱՐԱՒԱՅԻՆ ԱՓՐԻԿԷ

Լաւատեսութիւնը Լոնտոնի մէջ.— Ծանեկան յայտարարութիւններ.— Նոր առաջարկութիւններ.— Խորհրդակցութիւն.— Բարեյոյսի մէջ.— Բիբեր Տէվեքի դատաստանը։

Լոնտոն, 4 մայիս.—Եթէ հաշտութեան բանակցութիւնները չյաջողին, մեծ յուսախաբութիւն մը առաջ պիտի գայ ամբողջ Անգլիոյ մէջ։ Ընդհանուր կերպով այնպէս ընդունուած է թէ բանակցութեանց արդիւնքը անկարելի է որ փափաքուածին հակառակը ըլլայ։ Կ՚ըսուի թէ Պոէրները հոս կեցած են իրենց անկախութիւնը պահանջելէ եւ Լորտ Քիչնէրի առաջարկած առատաձեռն պայմաններէն դոհ չըլլալու պատճառ մը չունին։ Հոս տիրող կարծիքը սակայն է, որ ուրիշ կերպով չի պատճառաբանուիր։ Իրաւ է որ մեծ կարեւորութիւն կը տրուի այն իրողութեան թէ պոէր պետերը արտօնութիւն ուզած են իրենց մէջ խորհրդակցելու եւ այդ խորհրդակցութենէն ետքը համաձայներ են անգլիական ընդհանուր հրամանատարին հետ՝ իրենց հայրենակիցներուն կարծիքը առնելու, բայց Լոնտոնի մէջ կը մոռցուի թէ Պրէթօրիայի խորհրդակցութեան համար տրուած անցագիրներու պահանջելը տրամաբանական հետեւանքն է Անգլիոյ կառավարութեան հրաւէրին՝ որ յաւելեալ կերպով նշանակուած է Լորտ Լանստաունի կողմէ Հոլանտայի կառավարութեան ղրկուած պատասխանին մէջ։ Պէտք է սակայն խոստովանիլ թէ Անգլիացիներուն տալ ուզածին եւ Պոէրներուն պահանջածին միջեւ եղած տարբերութիւնը զգալի կերպով նուազած է Անգլիոյ կողմէն եղած նոր զիջողութիւններու հետեւանքով, եւ կարելի է այդ է միակ նկատումը, որով կ՚արդարանայ Լոնտոնի մէջ տիրող վստահութիւնը։ Հաշտութեան կնքման եւ մանաւանդ Թագադրութեան հանդէսներէն առաջ կնքուելուն բաղձանքը այնքան բուռն է Լոնտոնի մէջ որ նոյն իսկ պոէրասէր Անգլիացիները անգամ չեն ուզեր ընդունիլ թէ կատարուած բանակցութիւնները կրնան չյաջողիլ։ Պէտք է աւելցնել թէ վերջին օրերս Բրէթօրիայէն առնուած լաւատես հեռագիրները, որոնց համրային կարծիքը կատարելապէս հաստատ, բայց ի Թայմզէն, նոր ոյժ մը տուած են լաւատեսութեան հոսանքին։ Այս իրիկուն կառավարական շրջանակներէ առնուած տեղեկութեանց նայելով, այդ հեռագիրները թղթակիցներուն անձնական կարծիքը միայն կը ներկայացնեն։ Այդ շրջանակներուն մէջ նաեւ կ՚ըսուի թէ այս միջոցիս ոչ ոք, նոյն իսկ նախարարութեան անդամները, տեղեկութիւն չունին պոէր բանակետերու կացութենէն եւ Պոէրներու կողմէ անգլիական վերջին առաջարկութեանց եղած ընդունելութենէն։ Պէտք է սպասել մայիս 15ին Վէրինինկինկի մէջ կատարուելիք խորհրդակցութեանց արդիւնքին։

—Պրիւսէլէ կը հեռագրեն Տէյլի Էքսբրէսի թէ տոքթ. Լէյտս երկար տեսակցութիւն մը ունեցեր է Քրիւկէր նախագահին հետ Ութրէխթի մէջ։ Կ՚ըսուի թէ հաշտութեան բանակցութեանց մասին կարեւոր տեղեկութիւններ ստացուեր են Հարաւային Ափրիկէէն։

Կռաֆ-Ռէնէթ (Քափլոնիա).— Թեթեւաշարժ հեծելազօրքերու տեղակալ Մէրէյ Թոփիֆոնթէյնի մէջ սպաննուեցաւ խումբ մը ըմբոստներու կողմէ որոնք «խաքի» համազգեստ կը կրէին։ Տեղակալը զանոնք դիմաւորելու գացած էր՝ բրիտանական զինուորներ կարծելով։

Ալիուալ-Նորթ.—Ատեանին մեծամասնութիւնը անպարտութեան վճիռ տուաւ Բիբէր Տէվէքի համար։ Նախագահը յայտարարեց որ ամբաստանեալը եթէ ինք միայն դատած ըլլար, մեղապարտ պիտի ճանչնար զայն՝ Շմիթին հետ յարաբերութեան մէջ ըլլալուն համար։

ՉԻՆԱԿԱՆ ԳՈՐԾԵՐ

Չի-Լիի կացութիւնը.— Հաստցումներ.— Ֆրանսացի միսիոնարի մը սպանութիւնը.— Շարժման պատճառներ.— Քննութիւն մը։

Բէքին, 3 մայիս.— Չինկ-Թունկի (Չի Լիի մէջ) ըմբոստութիւնը բաւական ծանրակշիռ է։ Պատճառը կը վերագրուի այն հաստցումներուն որոնք նոյն նահանգէն պիտի գանձուին կաթոլիկ միսիոնարներու սպանութեանց համար։ Ֆրանսացի քահանայ մը սպաննուեցաւ։ Անոր գլուխը, տէգի մը վրայ անցուած, մէկ քանի օր պտտցուեցաւ քաղաքին մէջ։ Օտար դեսպանները կը պահանջեն որ Չինու կառավարութիւնը անմիջապէս նուաճէ այդ ըմբոստութիւնը։ Բէքինի ֆրանսական դեսպանը իր քարտուղարներէն մէկը ղրկեց՝ քննութիւնը վարելու համար։

—Ֆրանսական դեսպանատունը ծանր կը նկատէ Շան-Թունկի սահմանագլխին վրայ զուգահեռաբար գտնուած տեղերը ծագած շփոթութիւնները, որոնք մասամբ քրիստոնեաներուն դէմ ուղղուած են եւ մասամբ ալ Մանտարիններուն։ Ֆրանսացի միսիոնար մը՝ Մէզըրիեր Լօմիլլէ սպաննուեցաւ եւ ուրիշ մըն ալ՝ Ֆինք անյայտ եղաւ։ Ըմբոստներուն դրօշներուն վրայ «Ջնջեցէ՛ք միսիոնարները» գրուած է։ Եուան-Շի-Քայ արդէն զինուորներ ղրկած է շփոթութեանց վայրը՝ խիստ հրահանգներ տալով զանոնք նուաճելու։ Չինու կառավարութիւնը անբռնութեան պահանջածէն շատ աւելի գումարներ կը հաւաքէ այդ նահանգներէն, ինչ որ պատճառ կ՚ըլլայ օտարներուն դէմ եղած թշնամութեան աւելնալուն։ Մանտարինները անհաշիւ գումարներ կը պահանջեն ժողովուրդէն, իբրեւ հատուցում բնիկ կաթոլիկներու։ Քահանաներուն միջամտութիւնը, քրիստոնեաներու եւ ոչ-քրիստոնեաներու քաղաքային գործերուն մէջ, յարաճուն գրգռութիւն մը առաջ կը բերէ։

—Չինական զինուորներուն համար բուեցաւ թէ յաղթանակներ տարած են ըմբոստներուն վրայ, բայց այդ լուրերը սխալ են, վասն զի Եուան-Շի-Քայի զինուորները տակաւին չեն հասած շփոթութեանց վայրը։ Բէքինի դեսպան Պ. Գօ ընդարձակ տեղեկագիր մը կը պատրաստէ շփոթութեանց մասին եւ պիտի մատուցանէ միւս դեսպաններուն։ Իրազեկ միսիոնարներ կ՚ըսեն թէ Չի-Լիի հարաւային կողմը տասը հազար ըմբոստներ կան զինուած։ Թնդանօթներ եւ հրացաններ ունին՝ որոնց համար կը կարծուի թէ Շան-Թունկի ճամբով ներածուած են։ Միսիոնարները կ՚ըսեն նաեւ թէ Մա եւ Ֆու զօրավարներուն զինուորները թիւով շատ քիչ են ըմբոստներէն։ Չինական զինուորները արդէն ետ կը քաշուին եւ ըմբոստներուն վրայ յարձակելու չափ զօրաւոր չեն։

Բէքին, 4 մայիս.— Ֆրանսական դեսպանատան քարտուղարը՝ Պ. Բան որ պաշտօն ունի քննութիւն կատարել Չի-Լիի մէջ ֆրանսացի քահանային սպանութեան պարագաներուն վրայ, այսօր չոգեկառքով ճամբայ ելաւ դէպ ի շփոթութեանց վայրերը։ Հինգ հարիւր հեծելազօրքեր, այսօր, Բաօ-Թինկ-Ֆուէն ճամբայ կ՚ելլեն դէպ ի նոյն տեղը։ Նոր լուրի մը նայելով, քահանան սպաննուեր է քրիստոնէական գիւղէ մը վերադարձին, ուր կրօնական արարողութիւն կատարած էր։ Միսիոնարին բոլոր սպասաւորներն ալ սպաննուեր են։

—Քուանկ-Չունկի եւ Քու-Լունի Չինացիները ըմբոստացան «ուռենիի փայտի» ընկերութիւն մը կազմելով։ Ասոնք, որոնց պետն է Չէն, հինգ կամ վեց գաւառներէ համախոհներ կը գտնեն իրենց։ Քրիստոնեաները սպաննելու սպառնալիք ըրած են։

ԷՏՈՒԱՐՏ Է.Ի ԹԱԳԱԴՐՈՒԹԻՒՆԸ

Աւստրիոյ պատուիրակութիւնը.— Հունգարացիներուն բողոքը.— Բորթսմութի նաւահանգիստը։

Լոնտոն, 5 մայիս.—(Մաքէնի հեռագիր).—Թայմզին Վիէննայի թղթակիցը լրացուցիչ տեղեկութիւններ կը հաղորդէ Անգլիա ղրկուելիք աւստրիական պատուիրակութեան մասին ծագած միջադէպին համար։ Հունգարիոյ Երեսփ. Ժողովին մէջ Հունգարացի երեսփոխան Պ. Բիլչէր հարցուցած էր նախարարապետ Պ. ֆոն Զէլլի թէ իրա՞ւ է որ երբ Ֆրանց Ֆէրտինանտ արքիդուքսը Մատրիտ ու Լոնտոն պիտի երթայ, Սպանիոյ ու Անգլիոյ թագաւորներուն թագադրութեանց հանդէսներուն ներկայ գտնուելու համար, Աւստրիացի մը, Հունգարացի մը, Լեհ մը ու Չեխ մը պիտի կազմեն անոր հետեւորդները։ Պ. Բիլչէր կ՚ուզէր գիտնալ թէ նախարարապետը պիտի չբողոքէ՞ այդ կազմութեան դէմ, վասն զի Աւստրիոյ-Հունգարիոյ պատուիրակութիւն մը բուն իսկ Աւստրիացիներէ ու Հունգարացիներէ միայն կրնայ բաղկանալ։ Հետեւորդներու այդ կազմութիւնը Խորհրդարանէն դուրս ալ բողոքներու պատճառ եղաւ, վասն զի Հունգարացիները չեն ընդունիր որ Պոհեմիա կամ Կալիցիա հաւասար նկատուին Հունգարիոյ, եւ կամ Աւստրիա-Հունգարիայէն աւելի ներկայացուցիչներ ունենան։

—Բորթսմութի մէջ, այսօր, հրատարակուեցաւ առաջին ցուցակը այն օտար մարտանաւերուն՝ որոնք ներկայ պիտի գտնուին, յունիս 28ին, թագադրութեան հանդէսին։ Երկրորդ եւ վերջին ցուցակը երկու շաբաթէն պիտի հրատարակուի։ Առաջին ցուցակին նայելով, Գերմանիա պիտի ղրկէ Քայզեր Ֆրիտրիխ Գ. մարտանաւը՝ ուր պիտի գտնուի Վիլհէլմ կայսեր եղբայրը՝ Հայնրիխ իշխանը։ Ճաբոն պիտի ղրկէ երկու յածանաւ Ասամա ու Թաքասակօ։ Ասամա գեղեցիկ մարտանաւ մըն է 9750 թոնօ տարողութեամբ եւ ժամը 23 հանգոյց արագութեամբ. 22 թնդանօթ ունի։ Իսկ միւսը 4760 թոնօ տարողութիւն ունի, բայց աւելի արագընթաց է, վասն զի կրնայ ժամը 24 հանգոյց ճամբայ կտրել։ Մ. Նահանգները պիտի ղրկեն Քիըրսարճ զրահաւորը՝ 11,535 թոնօ տարողութեամբ։ Ռուսիա ալ Բռասիէսլաւ զրահաւորը պիտի ղրկէ, Արժանթինի հանրապետութիւնը՝ Բրէզիտէնթէ-Սարմիէնթօ մարզանաւը եւ Տանիմարքա ալ Հէյմտալ-Թրօլ զրահաւորը՝ 3470 թոնօ։

ԾԱՅՐԱԳՈՅՆ ԱՐԵՒԵԼՔ

Առեւտուրը.— Գաղթականներ.— Վլատիվոսթոքի նաւահանգիստը։

Բեդերսպուրկ, 4 մայիս.—Նովոյէ Վրեմիա ապրիլ 24 թուականով հեռագիր մը կը հրատարակէ Վլատիվոսթոքէն ծանուցանող թէ առեւտրական յարաբերութիւնները հետզհետէ կը շատնան Մայրագոյն Արեւելքի նաւահանգիստներուն միջեւ։ Ապրիլի երկրորդ կէսին վեց ճաբոնական, երկու առեւտրական եւ մէկ գերման չոգենաւեր Վլատիվոսթոք ժամանած են՝ ապրանքներով եւ չինացի ու քորէացի գաղթականներով։ Չինացիներէն շատերը հետերնին ունէին իրենց կիները ու տղաքը։ Այդ չոգենաւերուն մէջ կային նաեւ վաճառականներ որոնք Չինու հարաւային կողմերէն հեռացած էին վերջին շփոթութեանց հետեւանքով։ Շանկայէն, Հոնկ-Քոնկէն եւ Բէքինէն ալ չոգենաւեր կը սպասուին չինացի գաղթականներով։ Ասոնք ծովեզերքները պիտի հաստատուին։ Ճաբոնական չոգենաւերը աւելցուցեր են իրենց երթեւեկութիւնները, ապրանք եւ ուղեւոր փոխադրելով Վլատիվոսթոքի, Նակասաքիի, Բորթ-Արթուրի եւ Շանկայի միջեւ։ Գրեթէ ամէն օր չոգենաւ մը կը ժամանէ Վլատիվոսթոքի նաւահանգիստը եւ չոգենաւ մըն ալ կը մեկնի։

ԳԵՐՄԱՆԵՐԷՆԸ

Հարաւային արեւմտեան Ափրիկէի մէջ.— Ֆոն Պիւլով կոմսին յայտարարութիւնը։

Լոնտոն, 3 մայիս.—Թայմզ, այս առաւօտ, հրատարակեց Պէրլինի իր թղթակցին հետեւեալ հեռագիրը.—«Գերման լեզուին Ընկերակցութիւնը կառավարութեան հաղորդեց կարգ մը դիտողութիւններ՝ հարաւային արեւմտեան Ափրիկէի գերման բնակութեանց մէջ գերմաներէնի պաշտպանութեան համար, որ արդիւնք է Անգլիացիներու, Հոլանտացիներու եւ բնիկներու դրացութեան։ Նախարարապետ ֆոն Պիւլով կոմսը, այս առթիւ, նոյն Ընկերակցութեան քարտուղարին նամակ մը ուղղեց, ըսելով որ մեծապէս ցաւալի է թէ գերմաներէնը այդքան շուտով աղճատ լեզու մը դառնայ գերման գաղթականներու բերնին մէջ։ Նախարարապետը յոյս յայտնեց թէ տեղւոյն լուսաւոր Գերմաններուն ջանքերը, իրենց զօրավիգ ունենալով Գերմանիոյ մէջ տրուած կարեւորութիւնը գաղթավայրերու զարգացման համար, պիտի յաջողին ժամանակ չանցած առաջքը առնել այդ վտանգին։ Ֆոն Պիւլով կոմսը յարեց թէ գերման լեզուին Ընկերակցութիւնը կրնայ վստահիլ գերման ժողովուրդին ջերմագին երախտագիտութեան՝ այդ գործին համար տարած մեծ ջանքերուն առթիւ։»

ՖՐԱՆՍԱ ԵՒ ՌՈՒՍԻԱ

Պ. Լուպէի Ֆրանսա ուղեւորութիւնը.— Նախագահին այցելութիւնները Բեդերսպուրկի մէջ.— Ընդունելութիւններ.— Խարքովի Ֆրանսական գաղթականութիւնը։

Բեդերսպուրկ, 5 մայիս.— Ֆրանսայի հանրապետութեան նախագահին Ռուսիոյ մէջ անցընելիք չորս օրուան յայտագիրը դեռ չէ որոշուած վերջնապէս։ Մայիս 20, 21 եւ 22 օրերուն վերաբերեալ քանի մը մանրամասնութիւններ կարգի դրուած չեն տակաւին։ Պ. Լուպէ առաւօտուն պիտի մեկնի Ցարսքոյէ-Սէլոյէ, Բեդերսպուրկ երթալու համար։ Մայրաքաղաք հասնելուն պէս, պիտի այցելէ այն բերդը, ուր կը գտնուի Աղեքսանդր Գ. կայսեր դամբարանը։ Յետոյ պիտի երթայ ֆրանսական հիւանդանոցը, ուր իրեն պիտի ներկայացուի ֆրանսական գաղթականութիւնը։ Յետոյ, Պ. Լուպէ ֆրանսական դեսպանատունը պիտի երթայ, ուր ֆրանսացի ճարտարապետներու պատուիրակութիւնը ընդունելէ ետքը, մեծ հացկերոյթ մը պիտի տայ ռուս եւ ֆրանսացի անձնաւորութեանց։ Ժամը երեքին մօտերը, դեսպանատունէն պիտի մեկնի, Ս. Աղեքսանդրի վանքը եւ Ս. Իսահակ մայր եկեղեցին երթալու համար։ Ապա, Ձմեռնային Պալատը պիտի երթայ, ուր պիտի այցելէ քանի մը սրահներ. նաեւ ամարանոցը, ուր տեղի պիտի ունենան Բեդերսպուրկի թաղապետական խորհուրդին եւ նահանգային պատուիրակութեանց ընդունելութիւնները։ Պ. Լուպէ ժամը վեցին պիտի դառնայ դեսպանատուն, ուր մտերմական շրջանակի մէջ պիտի ճաշէ։ Ճաշէն յետոյ ներկայ պիտի գտնուի շքեղ երեկոյթի մը։ Ապա պիտի դառնայ Ցարսքոյէ-Սէլօ։

Խարքով, 5 մայիս.— Խարքովի ֆրանսական գաղթականութիւնը պատուիրակութիւն մը պիտի ղրկէ Բեդերսպուրկ, Ֆրանսայի հանրապետութեան նախագահին գալուստը ողջունելու, ուղերձ մը եւ նուէր մը մատուցանելու համար։

ՓԻԼԻՓՓԻՆԵԱՆՆԵՐԸ

Զօրավար Սմիթի դատը.— Փաստաբանին պաշտպանողականը.— Կառավարական պաշտպանին պատասխանը.— Մինտանաօ կղզիին ըմբոստները.— Բուռն կռիւներ։

Գնդապետ Ուաթըռֆ, որ փաստաբանն է Մանիլայի զինուորական ատեանին առջեւ դատուող զօրավար Սմիթի, այնպիսի պաշտպանողական մը արտասանեց, որ արցունքներ խլեց ունկնդիրներու աչքերէն։ Գնդապետը յայտարարեց թէ Սամարի կռիւը պատերազմական օրէնքներու համաձայն մղուած է, ուր գործ չունի զգացականութիւնը։ Այդ կռիւը պատիւ կը բերէ ամերիկեան դրօշին, քաջութեան, մարդասիրութեան եւ քաղաքակրթութեան։ Փաստաբանը ներբողեց զօրավար Սմիթը, թուելով անոր մղած կռիւները եւ ստացած վէրքերը։ Յետոյ տարփողեց [illegible] ամերիկեան բանակը, որ իր [illegible] միայն կը [illegible], երբ հարկ կը զգայ իր իրաւունքը պաշտպանել։ Աւելցուց թէ այդ բանակը նմանօրինակ յարձակումներու ենթակայ եղած է Հիւսիսայիններու եւ Հարաւայիններու պատերազմին ատեն։ Կրանդ, որ նախապէս լաւ համբաւ չէր վայելեր, նախագահ ընտրուեցաւ եւ բոլոր Ամերիկացիներուն կողմէ յարգուած ու սիրուած մնաց։ Գնդապետը յայտարարեց թէ զօրավար Սմիթ պատերազմական ատեանի առջեւ հանուած է այն պահուն իսկ, երբ անանկ կռիւ մը մղած էր, զոր Սպանիա չէր կրցած ի գլուխ հանել երեք դարու միջոցին։ Ըսաւ թէ կառավարութիւնը սխալուած է վստահելով ամբաստանութեան մը տակ ձգել այդ դիւցազն զինուորը, գոհացնելու համար հանրային կարծիքը, որ գրգռուած էր դժնէ եւ խորհրդաւոր չարամտութիւններէ առաջ եկած զրոյցներէ։ Կառավարական պաշտպանը իր պատասխանին մէջ ի վեր հանեց սա պարագան թէ զինուորական պաշտպանողականը չէր մերժած եղելութիւններու ճշմարտութիւնը, այլ միայն ջանացած էր զանոնք արդարացնել։ Պաշտպանը յայտարարեց թէ զօրավար Սմիթի կողմէ տրուած հրամանները Պալանկիկայի պատերազմի դաշտին վրայ, զինուորները անողոք վրէժխնդրութեան մղելու բնոյթը ունէին։ Ընդհանուր կարծիքը սա է թէ զօրավար Սմիթ անպարտ պիտի արձակուի։

—Մինտանաօ կղզիին (Տաթթօ) ըմբոստները պատասխանած չըլլալով զօրավար Տավիսի վերջնագրին, որուն պատուիրակը չէր վերադարձած եւ որուն յառաջապահները յարձակում կրած էին, ամերիկեան զօրքերը քալեր են Պակեան ցեղապետին բերդին վրայ, որ 300 հոգիով պաշտպանուած էր, եւ ամրակուռ էր։ Ամերիկեան զօրքերը այն ատեն միայն կրցեր են գրաւել բերդը, երբ հետեւակազօրքը յարձակումով առեր է խրամատը, գիրկընդխառն կռուի մը մէջ։ Յետոյ, Բանտքամատաօ բերդը յարձակում կրեր է։ Ամերիկեան զօրքերը բուռն հրացանաձգութիւն մը ըրեր են անոր դէմ։ Զօրավար Տավիս կը ծանուցանէ թէ Տաթթոյի բոլոր երեւելիները մեռեր են եւ ուրիշներ չորս հոգի ալ անձնատուր եղեր են, գիրկընդխառն կռուէ մը յետոյ։ Ամերիկացիներուն կորուստն է 1 սպայ, 7 զինուոր սպաննուած, 4 սպայ եւ 39 զինուոր վիրաւորուած։

ԻՏԱԼԱԿԱՆ ԳՈՐԾԵՐ

Որոշում մը Երրեակ Զինակցութեան դէմ.— Ամուսնալուծման օրինագիծը.— Պեաթրիս իշխանուհիին անձնասպանութիւնը։

Միլան կատարուած ժողովի մը մէջ բուռն բողոք մը քուէարկուեցաւ, ընդդէմ Երրեակ Զինակցութեան վերանորոգման, որ կը ժխտէ Թրէնթէի եւ Թրիէսթէի նկատմամբ գոյութիւն ունեցող եղբայրական պարտաւորութիւնները եւ չի ճանչնար երկրին բնական պահանջները, բաց դուռ ձգելով շահադիտութեանց։ Այս բողոքը կոչում կ՚ընէ Իտալիոյ բոլոր ազատական եւ ժողովրդական Ընկերութեանց, որպէս զի հակառակին Երրեակ Զինակցութեան վերանորոգման։ Որոշում տրուեցաւ հանրային ժողով մը ընել։

—Զրոյց մը կը շրջի թէ կառավարութիւնը մտադիր է ետ առնել ամուսնալուծման օրինագիծը, որ այնքան ընդդիմութիւն յարուցած է Իտալիոյ մէջ։ Օրինագծին համար կազմուած յանձնաժողովը, որուն խորհուրդ հարցուած էր նախարարութեան կողմէ, աննպաստ կարծիք յայտնեց։

—Հեռագիրը ծանոյց թէ Տօն Քարլոսի դուստր Պէաթրիս Մասիմօ իշխանուհին անձնասպանութեան փորձ ըրած էր, Տիբեր գետը նետելով ինքզինքը։ Իշխանուհին ազատուելէն յետոյ կառք մը դրուելով Սան-Սպիրիթոյի հիւանդանոցը տարուեցաւ, ուր մերժեց իր ինքնութիւնը յայտնել։ Բժիշկը միայն յաջողեցաւ ինքզինքը ճանչցնել եւ խնդրեց Մասիմօ պալատը փոխադրուիլ, իր ազգականուհի՝ Տօննա Ֆրանչէսքայի մօտ, որ դուստրն է Պէրրի դքսուհիին։ Տօն Ֆապրիցիօ Մասիմօ ամուսնացաւ Տօննա Պէաթրիսի հետ, քաղքենի դասակարգէ աղջիկ մը առեւանգելէն յետոյ, որուն հետ պիտի ամուսնանար, եթէ Մասիմօ ընտանիքը ամենամեծ ընդդիմութիւն ցոյց չի տար։ Պէաթրիս իշխանուհին տեսնելով որ իր ամուսինին կողմէ չպիտի սիրուի բնաւ, որոշեց իր կեանքին վերջ տալ։ Իշխանուհին, իր անձնասպանութեան առաջ իսկ նամակ մը ընդունած էր, ուր ամուսինին նկատմամբ ունեցած կասկածները կ՚արդարանային։

ՕԴԱՊԱՐԻԿԸ

Պ. Էտիսըն եւ Պ. Սանթոս-Տիւմոն.— Նրբանաւոր ելեկտրագէտին խորհուրդները։

Նիւ-Եորք, 4 մայիս.— Պ. Էտիսընի կարծիքը այն է թէ օդանաւորդութեան մէջ «օդէն աւելի թեթեւ» հայեցողութիւնը էական է։ Պ. Սանթոս-Տիւմոնի հետ ունեցած տեսակցութեան մը միջոցին Պ. Էտիսըն ըսեր է անոր.—«Լաւ ճամբու մէջ էք եւ քայլ մը առած դէպի խնդրին լուծումը. բայց միշտ աշխատեցէք ձեր օդապարիկին ծաւալը նուազեցնել, մինչեւ որ շատ փոքր ըլլայ եւ անտեսանելի. այն ատեն միայն պիտի կրնաք խնդիրը լուծել»։ Պ. Էտիսըն համոզուած կը յայտնէ թէ տակաւին շատ ժամանակ պէտք է որ օդային նաւարկութիւնը կարենայ առեւտրական օգտակարութիւն մը ունենալ։ Պ. Էտիսըն ետ կեցած է օդանաւորդութեան մասին ըրած խուզարկութիւններէն, վասն զի շահը շատ անորոշ է։

Ներքին Լուրեր

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ.—Միւթէմասիպի աստիճան տրուեցաւ կրթական նախարարութեան արկղակալ Վէլի էֆ.ի։

—Տէլքէի (Մանաստըր) կառավարիչ ու զինուորական հրամանատար կարգուեցաւ Ելասոնայի կիսաբանակին հրամանատար Իպրահիմ փաշա, պահելով հանդերձ այդ պաշտօնը։

—Պիթլիսի նահանգին Մալազկերտ գաւառակին գայմագամ անուանուեցաւ Նազիլլիի նախկին գայմագամ Մահմուտ Հիւսամէտտին էֆ.։ Հաճընի գաւառակին գայմագամի օգնական անուանուեցաւ ներքին գործոց նախարարութեան թղթակցութեանց դիւանին քարտուղարներէն Մէհմէտ Էմին էֆ.։

—Որբերու ստացուածքներուն վարչական խորհուրդին անդամ անուանուեցաւ Էնկիւրիի նահանգին կեդրոնական նախորդ նախիպ Մէհմէտ Նէճմէտտին էֆ.։ Մարտինի (Տիարպէքիր) նախիպ անուանուեցաւ Արղնիի նախիպ Խալիլ էֆ.։ Իչիլի (Ատանա) նախիպ անուանուեցաւ Ճէպէլը Պէրէքէթի (Ատանա) նախորդ նախիպ Մէհմէտ Շիւքրի էֆ.։ Մալաթիոյ նախիպ անուանուեցաւ Անթաքիոյ նախորդ նախիպ Մէհմէտ Նաճիպ էֆ.։ Սինոպի նախիպ անուանուեցաւ Շապին Գարահիսարի նախկին նախիպ Վէյէտտին էֆ.։ Հէքքիարիի նախիպ անուանուեցաւ Ավրաթհիսարի նախորդ նախիպ Հիւսէյին Քեամիլ էֆ.։ Կիւմիւշխանէի նախիպ անուանուեցաւ Կիրասոնի նախկին նախիպ Եագուպ Սապրի էֆ.։

—Երրորդ կարգի Մէճիտիէ պատուանշան տրուեցաւ կրթական նախարարութեան թղթակցութեանց դիւանին առաջին միւմէյիզ Րէշիտ պէյի եւ Օսմ. Պանքային Էսքիշէհիրի ճիւղին տնօրէն Պ. Քարոթիի։ Չորրորդ կարգի Օսմանիէ նոյն ճիւղին երկրորդ տնօրէն Շնորհքեան Գէորգ էֆ.ի։

ԿԱՅՍ. ՇՆՈՐՀ.— Վեհ. Սուլթանը հրամայեց ազատ արձակել կեդրոնական բանտը գտնուող այն բանտարկեալները՝ որոնք իրենց պատժին երկու երրորդ մասը աւարտած են. նաեւ իւրաքանչիւրին մէյ մէկ օսմ. ոսկի պարգեւել։ Կ. Պոլսոյ վերաքննիչ ատեանին ընդհանուր դատախազ Մէհմէտ պէյ, Պոլսոյ ոստիկանութեան տեսուչ Մազհար պէյ եւ ուրիշներ, անցեալ օրը, կայս. այդ Իրատէին գործադրեցին, 63 բանտարկեալներ արձակելով եւ մէյ մէկ ոսկի տալով։ Այդ առթիւ բարեմաղթութիւններ եղան Վեհ. Սուլթանին համար։

—Կայս. Իրատէի մը համաձայն, նաեւ ազատ արձակուեցան թեթեւ պարտքերու համար բանտարկուած 11 հոգի, որոնց պարտքերը հատուցուեցան կայս. անձնական գանձէն։ Այդ անձերն ալ բարեմաղթութիւններ ըրին Վեհ. Սուլթանին համար։

ՊՈՒԼԿԱՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑԸ.— Երէկ կատարուեցաւ Շիշլիի մէջ կառուցուած պուլկարական «Եվլոկի Կէորկիէվ» հիւանդանոցին բացումը՝ նախագահութեամբ Ս. Էկզարքին՝ շրջապատուած վեց մետրապոլիտներէ եւ բազմաթիւ եկեղեցականներէ։ Ներկայ էին նաեւ Պուլկարիոյ ներքին գործոց նախարար Պ. Լուտքանով, զօրավար Նիքոլայէվ եւ Սոֆիայէն եկած պուլկարական պատուիրակութեանց միւս բոլոր անդամները։ Վեհ. Սուլթանը բարեհաճած էր ղրկել կայս. սպայակոյտին հրամանատար Շաքիր փաշան, քաղաքապետ Ռըտուան փաշան եւ Համիտիէ հիւանդանոցին բժշկապետ Իպրահիմ պէյը. նաեւ, կայս. Իրատէի մը համաձայն, զինուորական նուագածուներու խումբ մըն ալ ղրկուած էր։ Բազմաթիւ կրօնական արարողութենէն ետքը, բոլոր ներկաները հաւաքուեցան չքեղ սեղանի մը շուրջը, որ կայսերական անձնական գանձուն ծախքովը պատրաստուած էր։ Ս. Էկզարքը բաժակ պարպեց Վեհ. Սուլթանին կենացը համար։ Շաքիր փաշա ալ Պուլկարիոյ իշխանին եւ գործակատար Պ. Կէշովի եւ Ս. Էկզարքին կենացը. նաեւ բաժակներ պարպուեցան Շաքիր փաշայի ու Ռըտուան փաշայի կենացը։ Տ. Եոսիֆ Սրբազան բանախօսութիւն մը արտասանելով օրհնեց հիւանդանոցին հիմնադիր Եվլոկի Կէորկիէվի յիշատակը։ Տղոց յատուկ Համիտիէ հիւանդանոցին բժշկապետ Իպրահիմ պէյ ալ բանախօսութիւն մը արտասանելով, յայտարարեց թէ պաշտօն ունի հաղորդել կայս. բարձր գոհունակութիւնը այդ հիւանդանոցին հաստատուելուն համար. նաեւ կայս. այն Իրատէն թէ Համիտիէ հիւանդանոցը ամէն կերպ աջակցութիւն պիտի ընծայէ պուլկարական նորահաստատ հիւանդանոցին։ Իպրահիմ պէյ բարեմաղթութիւններ ըրաւ Վեհ. Սուլթանին համար։ Նուագածուները կայս. քայլերգը հնչեցուցին եւ բոլոր ներկաները «Բատիշահըմ չօք եաշա» գոչեցին։ Ս. Էկզարքը եւ Պուլկարիոյ ներքին գործոց նախարար Պ. Լուտքանով խնդրեցին Իպրահիմ պէյէն որ կայս. այդ շնորհներուն համար իրենց երախտագիտութիւնները մատուցանէ առ ոտս կայս. Գահոյից։ Բացման արարողութիւնը աւարտելէն ետքը ներկայ եղող բոլոր Պուլկարները Բէրա Բալաս գացին, ուր հարիւր հոգինոց սեղան մը տրուեցաւ։

—Պուլկարական հիւանդանոցը, որուն կառուցման համար երեք հարիւր հազար Ֆր. ծախսուած է, հարիւր անկողին պիտի պարունակէ։

Ս. ԷԿԶԱՐՔԸ, իր յոբելեանին առթիւ, շնորհաւորական բազմաթիւ հեռագիրներ ստացաւ։

—Պուլկարական գործակատարը ու տիկին Կէշով, անցեալ օրը, սեղան մը տուին Սոֆիայէն Կ. Պոլիս եկած պուլկարական պատուիրակութեանց գլխաւոր անդամներուն։

ՀՐԱՇԱԳՈՐԾ ՊԱՏԿԵՐԸ.— Քանի մը օրէ ի վեր զգայացուցիչ լուրեր կան թէ Սէթի-Մէրմէրի Յունաց եկեղեցին մէջ գտնուած Աստուածածնայ պատկեր մը վերջերս սկսած է մեծամեծ հրաշքներ գործել՝ հիւանդներ բժշկելով, անդամալոյծներ առողջացնելով եւ այլն. նաեւ թէ այդ պատկերը հիւանդները կը ծեծէ եւ հարուածներ կու տայ անոնց։ Յունաց Ս. Պատրիարքը անմիջապէս իր Փոխանորդը ղրկեց այդ եկեղեցին եւ քննութիւն կատարել տալով հաստատուեցաւ որ Աստուածածնայ պատկերը այդ տեսակ քմահաճոյքներ երբեք չէ ունեցած։ Հետեւաբար յոյն թերթերը երէկուան իրենց թիւերուն մէջ հրատարակեցին Պատրիարքական շրջաբերական մը, որ այդ տարօրինակութիւնը հերքելէն զատ, կը հրաւիրէ յոյն հասարակութիւնը վերապահութեամբ ընդունիլ չափազանցուած զրոյցները։

ԹՈՒՐՔՕ-ՀԵԼԼԷՆ առեւտրական պայմանադրութեան խառն յանձնաժողովը, երէկ, Խարիճիէի մէջ գումարուեցաւ եւ խորհրդակցութիւններ կատարեց։

ԶԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ հանգստեան թօշակի սնտուկին վարչութեան կողմէ պատրաստուած հրահանգը որ ամսաթօշակներու կանոնաւոր վճարման համար կարգ մը միջոցներ կը սահմանէ՝ նոյն սնտուկին յանձնուած գումարներուն գանձման մասին, պետական Խորհրդին եւ նախարարաց Խորհուրդին կողմէ քննուելէ ետքը վաւերացաւ կայս. Իրատէով։ Վեհ. Սուլթանը նաեւ հրամայեց որ այդ սնտուկին համար նահանգները ղրկուած հէվալէներուն փոխարէնները առաջնութիւն ունենան եւ չալամթական վճարումներով հատուցուին. նաեւ այդ առթիւ յապաղումներու պատճառ եղող պաշտօնեաները պատասխանատու պիտի ըլլան։

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ դեսպանը ու Տիկին Քոնսթան, անցեալ օրը, սեղան մը տուին, որուն ներկայ գտնուեցան Աւստրիոյ, Ռուսիոյ, Սեւ Լերան, Պելճիքայի, Մ. Նահանգաց, Հոլանտայի եւ Ռումանիոյ դեսպանները եւ ուրիշ հրաւիրեալներ։

ԺԱՆՏԱԽՏ.— Երեքշաբթի օրը Եդիկուլէի մէջ ժանտախտէ դէպք ու մահ չպատահեցաւ։

ԲԱՄԲԱԿԻ գինը բարձրացաւ։

ՏԱՌՆՈՒ ԿՈՄՍՈՒՀԻՆ, Հանրային Պարտքի վարչութեան ընդհանուր տնօրէնին կինը, անցեալ օրը մեկնեցաւ մայրաքաղաքէս Արեւելեան ճեպընթացով։

ԱՒԱԶԱԿՈՒԹԻՒՆ.— Սէրվէթի Փոսթա լրագրէն առնելով կ՚ըսէ թէ, անցեալներս, ընդհարում մը կատարուեր է սահմանագլուխի պահակ զինուորներուն եւ աւազակներու խումբի մը միջեւ, որ սահմանագլուխը անցնիլ կ՚ուզէր։ Աւազակներու խումբը ցիրուցան փախեր է՝ բազմաթիւ աւարկաներ թողելով։

ՄԱՀՍՈՒՍԷԻ Ասեանա չոգենաւը, կ՚ըսէ Սէրվէթ, Իզմիրէն հազար երեք հարիւր զինուորներ առեր է Եէմէն տանելու համար։

—Մախսուսէի Սէլանիք ու Նիլուֆէր խիսա չոգենաւերը նորոգուած ըլլալով Ոսկեղջիւրէն դուրս ելան։

ԵԳԻՊՏՈՍԻ ՀՐԴԵՀԸ.— Մէնիյէթէլ-Քամէրի հրդեհը, ինչպէս հեռագիրը ծանոյց, կ՚երեւայ թէ մեծամեծ վնասներու պատճառ եղած է։ Եւրոպական լրագիրներու ըսածին նայելով, հրդեհը երկու օր տեւեր է։ Մէնիյէթէլ-Քամէր կեդրոնն է Տաքալիէի գաւառակին։ Բնակիչները տեղացի երկրագործներէ կը բաղկանան։ Բնակարաններու շատերը հողէ խրճիթներ են՝ իբրեւ տանիք ունենալով եգիպտացորենի չոր տերեւներ։ Այդ դրութիւնը թէեւ աժան կ՚ըլլայ, սակայն տերեւները օդին տաքութեան տակ [illegible] խիստ դիւրավառ վիճակի մը կը հասնին։ Հետեւաբար աւելորդ է ըսել թէ այդ տեսակ շէնքերէ բաղկացած տեղ մը երբ հրդեհ ծագի, ո՛րքան շուտով կը տարածուի։ Խրճիթներուն շուրջը շաքարի չոր եղէգներէ եւ այլն ցցապատնէշներ շինուած են, որոնք աւելի կը նպաստեն կրակին տարածուելուն՝ ամբողջ փողոցներ մէկ վայրկեանի մէջ բռնկցնելով։ Այդ պայմաններուն մէջ պատահած հրդեհ մը անշուշտ [illegible] կը բերէ բնակիչներուն։ Հրդեհ մարելու միջոցներուն չգոյութիւնն ալ մոռնալու չէ։ Քաղաքը թէեւ Նեղոսին եզերքը շինուած է, սակայն այս միջոցիս ջուրերը քաշուած ըլլալով կարելի չէ եղած օգտուիլ։ Վերջապէս հրդեհը այն ատեն միայն մարեր է, երբ ալ եւս այրելու բան մը չէ գտեր։ Քաղաքին տուներուն կէսը մոխիր դարձած եւ վեց հարիւր հոգի անպատսպար մնացած են։

ՈՒԽՏԱՒՈՐՆԵՐԸ.— Մախսուսէի Քեամիլ Փաշա չոգենաւը որ ուխտաւորներ կը բերէ, Քլազոմէնի մէջ օրինական քարանթինան աւարտելէ ետքը, ճամբայ ելեր է դէպ ի Կ. Պոլիս։ Ուխտաւորներուն առողջական վիճակը գոհացուցիչ է։

—Պէյրութի ու Քլազոմէնի մաքրանոցներուն մէջ քարանթինա ըրած ուխտաւորներուն առողջական վիճակը գոհացուցիչ է։

ՄԱԼԹԷՊԷԻ մէջ կարմրախտ երեւան եկած ըլլալով հարկ եղած միջոցները ձեռք առնուեցան ախտին տարածումը արգիլելու համար։ Գիւղին յունական վարժարանն ալ տասներկու օրուան համար փակուեցաւ։

ՊԱԼԱԹՈՒ թաղին մէջ հրէական երկու նախնական վարժարաններ փակուեցան, վասն զի կրթական նախարարութեան կողմէ արտօնագիր չունէին։

ՅՈՒՆԱՑ Պատրիարքարանը որոշեց դատ բանալ Իրեսիմօսի Զողրաֆոսի ժառանգորդներուն դէմ, վասն զի չեն ուզեր վճարել հանգուցեալին կողմէ իր ձեռնավայրին՝ Քէսթօրաթիի (Եանեա) բարենպատակ հաստատութեանց կտակուած գումարը։ Այդ դատը տեղւոյն յոյն հասարակութեան անունով պիտի բացուի Բարիզի դատարաններուն առջեւ։

ՏԵՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆ.—Աւստրիական ու Հանրօգուտ շինութեանց նախարարը, երէկ, Բ. Դուռը երթալով տեսակցեցաւ Մեծ-Եպարքոսին հետ։

ՊՐՈՒՍԱՅԻ նահանգին ոստիկաններուն թիւին վրայ տասնըութ հոգի աւելցան։

ՔՈԼԵՐԱ.—Երէկուան թուականով հեռագիր մը կը ծանուցանէ թէ Ճիտտէի ու Եանպուի մէջ քոլերայէ դէպք ու մահ չէ պատահեր։

ՌՈՒՄԷԼԻԻ նահանգներէն առնուած տեղեկութիւններու նայելով, հունձքերը այս տարի թէ՛ լաւ են եւ թէ առատ, մանաւանդ Սելանիկի նահանգին մէջ, ուր վերջերս անձրեւներ տեղացեր են։

ԷՏԻՐՆԷԻ աւստրիական հիւպատոսարանին թարգման (իմթիազը Թերճէման) կարգուեցաւ օսմ. հպատակ Փափազեան Թորոս էֆ.ն որուն պաշտօնը վաւերացաւ Բ. Դրան կողմէ։

ՖՐԱՆՍԱՅԻ Ալպէր-Պրուշար, որուն համար ծանուցուեցաւ թէ գրաւ բռնած է Բարիզէն Կ. Պոլիս եւ ասկէ ալ Բարիզ դառնալու հետիոտն, եւ որ մայրաքաղաքս կը գտնուի, կիրակի օրը ճամբայ պիտի ելլէ դէպ ի Բարիզ։ Վեց հազար եօթը հարիւր քիլօմէթրի ուղեւորութիւն մը պիտի կատարէ։ Դեկտեմբերին մեկնած էր Բարիզէն եւ օգոստոսին հոն պիտի դառնայ՝ շահելու համար Օրօ-Վելօի տասը հազար ֆ.ի պարգեւը։ Պ. Պրուշար անցեալ տարի ալ, Ֆրանսայի շրջանը կատարած էր՝ 5388 քիլոմէթր՝ հինգ ամսուան մէջ։

ՍԵԼԱՆԻԿԷՆ կը գրեն թէ տեղւոյն մաքսատան գնահատիչ Րասիֆ էֆ. Հորթաճը Էֆէնտիի մզկիթին քովէն անցած ատեն, Համտի, Ահմէտ ու Թէվֆիգ անուն անձերը վրան յարձակելով, զայն երեք տեղէն վիրաւորեր են։ Ասոնցմէ Թէվֆիգ ձերբակալուեր է։

ՊԷՅԼԷՐՊԷՅԻ Սթավրօզ թաղին մէջ տեղւոյն հիւանդանոցին դռնապան Ահմէտի կինը՝ Մինիրէ քանի մը օրէ ի վեր դուրս չէր ելած եւ տունէն ալ գարշահոտութիւն մը կը տարածուէր։ Ոստիկանութիւնը դուռը բանալով այդ կնոջ դիակը գտաւ բազմոցի մը վրայ, մարմնոյն զանազան մասերուն վրայ սեւ նշաններ կային. ձեռքին մատերը մուկերը կերած էին։ Կինը ամիսէ մը ի վեր իր էրկանը հետ գժտած էր. ոստիկանութիւնը քննութեան ձեռնարկեց։

ՀԻՐԻՔԷԻ կայսրանին խոհանոցէն հրդեհ ծագեցաւ երէկ առտու, բայց կարելի եղաւ շուտով մարել։

ՅՈՒՍԱՀԱՏ ԳԻՆԵՊԱՆԸ.—Առջի իրիկունը Պոլսոյ Էյրիգաբու թաղին մէջ ոստիկանութիւնը մարդ մը ձերբակալեց որ երեք անգամ հրաղէն պարպած էր։ Այդ անձը հարցաքննուելով բսաւ.—«Պալաթու թաղին մէջ գինեպան եմ. վաթսունհինգ տարեկան եմ։ անունս Լազարի է. շատ պարտք ունիմ, ամէն կողմէ գլխս կը նեղեն, բայց ես դրամ չունիմ. այդ պատճառով ուզեցի վերջ տալ կեանքիս. երեք անգամ հրաղէն պարպեցի, սակայն հարուածները միշտ վրիպեցան։»

ՀԱՐԻՒՐԱՄԵԱՑ.—Սէլանիկի մէջ մուճակագործ Շէրիֆ տանը սանդուխէն վար իյնալով մեռեր է. հարիւր տասնըհինգ տարեկան էր։

ԳԱԲՐՈՒՏԱՂԷՆ կը գրեն երէկուան թուականով թէ առջի իրիկունը հինգ տղաք մակոյկով մը նաւ մը գացեր են՝ հոն աշխատող իրենց ընկերները առնելու։ Վերադարձին տղոց մէկը անխոհեմ շարժում մը ընելով մակոյկը շրջեր է եւ ամէնքն ալ ծովը թափեր են, բայց կարելի եղեր է ամէնքն ալ ազատել։

ՍԿԻՒՏԱՐԻ շոգենաւէն կամուրջ ելլող Էմինէ անուն կին մը, երէկ, ծովը ինկաւ, բայց շուտով ազատուեցաւ։

ՄԱԿՈՒԿԱՎԱՐԻՆ ՍԷՐԸ.— Տրապիզոնցի Իսմայիլ անուն մարդ մը ժամանակէ մը ի վեր յարաբերութիւն հաստատած էր Էյմա Տաղիի կողմը՝ Գաթինա անուն խիստ դիւրահաղորդ կնոջ մը հետ։ Տրապիզոնցի մակուկավար Մէհմէտ ալ քանի անգամներ Գաթինայի շնորհները վայելած ըլլալով, ուզած էր այդպէս շարունակել, բայց Գաթինա կը մերժէր։ Այս մերժումը աւելի գրգռած էր մակուկավարին սէրը որ մինչեւ իսկ սպառնալիքներ ըրած էր այդ կնոջ, բայց օգուտ մը չունեցաւ, վասն զի Գաթինա, հինաւուրց նաւաստիի մը պէս, վարժ էր կուրծք տալ այդ տեսակ փոթորիկներու։ Մէհմէտ, երէկ, Հիւսէյին անուն ընկեր մը առնելով հետը, գնաց Գաթինայի տունը, բայց դուռը չբացուեցաւ եւ միանգամայն վռնտուեցաւ։ Մէհմէտ, իր ընկերոջը քով պզտիկ հնալէն աւելի զայրացած, սկսաւ դուռը կոտրելու աշխատիլ։ Դիպուածը այնպէս բերաւ որ այդ միջոցին վրայ հասնի Գաթինայի բուն իսկ բարեկամը՝ Իսմայիլ։ Երկու մրցակիցներ դէմ առ դէմ գալով խոժոռ նայուածքներ սեւեռեցին իրարու վրայ. յետոյ սկսան հայհոյութիւնները. ատոնց յաջորդեցին կռուփի հարուածները եւ վերջապէս դաշոյնները քաշուեցան։ Մէհմէտ տեսնելով որ Իսմայիլ իրեն պիտի յաղթէ, սկսաւ փախչիլ. Իսմայիլ ետեւէն ինկաւ, եւ վերջապէս բռնելով դաշոյնը մխեց Մէհմէտի աջ ազդրը։ Մէհմէտ սուր ճիչ մը արձակելով գետինը ինկաւ։ Ոճրագործը փախչիլ փորձեց, բայց արիւնոտ դանակը ձեռքը ձերբակալուեցաւ։ Վիրաւորը, նախնական դարմանները ընդունելէ ետքը, հիւանդանոց տարուեցաւ, եւ հազիւ թէ պատգարակը դուռնէն ներս մտած էր, Մէհմէտ մեռաւ։

VIN DE PEPTONE

Ստամոքսի հիւանդութիւնները դժուարին մարսողութիւններ կը պատճառեն, որոնք ի յայտ կու գան կծկումներով, գլխու ցաւերով, ճաշէն յետոյ քնաբերութեամբ։ Վէն տը Բէբթոն տը Շաբոթոյէն գաւաթ մը իւրաքանչիւր ճաշի վրայ, կը կանոնաւորէ մարսողութիւնը եւ կը սնուցանէ հիւանդները։

Ազգային Լուրեր

Խառն Ժողովը այսօր թէեւ հրաւիրուած էր նիստ գումարելու, սակայն Կրօնական Ժողովի անդամներէն միայն Տ. Վահրամ եպիսկոպոս Մանկունի եկած ըլլալով, նիստը Քաղաքական Ժողովի փոխուեցաւ։ Հետեւաբար, Քաղաքական Ժողովի անդամներէն Տիգրան էֆ. Եուսուֆեան, Գրիգոր էֆ. Խարեան, Մկրտիչ էֆ. Ասատեան, եւ Տիգրան էֆ. Տէր Ներսէսեան Սրբազան Պատրիարքին նախագահութեամբ նիստ գումարեցին։ Այսօրուան Խառն ժողովին մէջ նկատողութեան պիտի առնուէին գլխաւորաբար Նպաստից Յանձնաժողովի հրաժարագիրը եւ Արաբկիրի Առաջնորդ Տ. Մուշեղ Ծ. վարդապետի մէկ տեղեկագիրը, որու քննութիւնը յանձնուած է Տ. Վահրամ Սրբազանի։ Իսկ Քաղաքական Ժողովը սկսաւ իր օրակարգին վրայ գտնուած կարգ մը յարաբերական խնդիրներով զբաղիլ, որոնցմէ մէկ քանին Տնտեսական Խորհուրդի որոշումներուն հետ առնչութիւն ունին։ Խորհրդակցութիւնները կը շարունակուին լրագրիս մամուլը դրուած պահուն։

—Ուսումնական Խորհուրդին այսօրուան նիստին մէջ գլխաւորաբար նկատողութեան առնուեցաւ ուսուցիչներու կենաց ապահովագրութեան խնդիրը։

—Բարիզի Հայոց բարեգործական Ընկերութիւնը երեկոյթ մը տուեր է ի նպաստ աղքատներուն։ 3000 ֆրանքի հասոյթ գոյացեր է։

—Աթէնքի մէջ բնակող ազգայիններ պատրաստութիւններ կը տեսնեն հայ մատուռ մը շինելու համար քաղաքին մէջ։

—Վանի Երամեան վարժարանի աշակերտները, երեք ոսկի հանգանակելով իրենց մէջ, ղրկեր են Շամախիի արկածեալներուն։

—Ս. Պատրիարքը, կիրակի, պիտի պատարագէ Խասգիւղի Ս. Ստեփաննոս եկեղեցին մէջ, անոր օծման տարեդարձին առթիւ։

—Քէօսթէնճէի ազգայինները վարժարան մը հաստատեր են ուսմէն տեսչի մը հսկողութեան տակ։

—Թէհրանի մէջ, կիներու կրթասէր խնամակալութիւնը, առաջին անգամ ըլլալով թատերական ներկայացում մը սարքեր է ի նպաստ կրթական գործին։ Գոյացած հասոյթն է 25 ոսկի։

—Պանտրմայի Առաջն. Տեղապահ Տ. Թաթուլ վարդապետ, որ Պոլիս կը գտնուի այս պահուս, Պատրիարքարանի գործակատար Տիգրան էֆ. Տ. Ներսէսեանի հետ այցելութիւն տուաւ ներքին գործոց նախարար Բարձր. Մէմտուհ փաշայի։

—Պ. Ռ. Թունիքէկեանց 2000 րուպլի արժողութեամբ կարեւոր նուէրներ նուիրեր է Էջմիածնայ թանգարանին։

—Ս. Պատրիարքը յատուկ գրով իր հայրական օրհնութիւնը նուիրած է Տնտեսական Խորհուրդին, որ պաշտօնապէս շնորհաւորած էր Ս. Պատրիարքը, վերջին անգամ ստացած ականակուռ պատուանշանին առթիւ։

ՄԱՍԻՍ Գրական Շաբաթաթերթի վաղուան թիւը իր սովորականէն 4 էջ նիւթ աւելի կը պարունակէ, այսինքն՝ 16ի տեղ 20 երեսէ կը բաղկանայ եւ ճոխ բովանդակութիւն մը ունի։

ՆՇԱՆԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՄԱՐՏ 7—ԱՊՐԻԼ 25

1. Սմբատ Տիգրան Ճիւպէրեան, գրագիր, Պէաթրիս Մկրտիչ Մէլիտոնլէ. Թ. աստիճան, 100։
2. Իգնատիոս Կարապետ Պէօրէկեան, Յուլիանէ Ստեփան Փափազեան, Ժ. աստիճան, 50։
3. Մարտիրոս Ռուբէնեան, Փայլածու Յարութիւնեան, միայն խաչագին։
4. Արթին Սարգիս Դաբիկեան, Մարգարիտ Յակոբ Պալլիկեան, միայն խաչագին։
5. Յակոբ Վարդան Բարաղամեան, կազմարար, Մարիամ Եղիաեան, միայն խաչագին։
6. Երուանդ Սարգիսեան, երկաթագործ, Արշալոյս Գ. Գաբրիէլեան, միայն խաչագին։
7. Սիմոն Խաչիկեան, Նաղմաճի, Արշալոյս Շահինեան, միայն խաչագին։
8. Անթիմոս Յ. Թաշճեան, սափրիչ, Աստղիկ Զենոբ Նշանեան, միայն խաչագին։

ԱԶԳԱՅԻՆ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ

Հանգուցեալ Եղիա էֆ. Զայեանի յուղարկաւորութեան առթիւ փոխան ծաղկեպսակի մէկ օսմ. ոսկի նուիրած են Հիւանդանոցիս, Տէր եւ Տիկին Ստեփան էֆ. Աստարճեան։

—Հանգուցեալ այրի Տիկին Նեքտար Աչնաեանի յուղարկաւորութեան առթիւ փոխան ծաղկեպսակի 162 ղրուշ նուիրած է Հիւանդանոցիս Մկրտիչ էֆ. Գազանճեան։

—Հանգուցեալ Յ. էֆ. Դաստարճեանի յուղարկաւորութեան առթիւ փոխան ծաղկեպսակի հետեւեալ նուիրատուութիւնները եղած են Հիւանդանոցիս.— Տէր եւ Տիկին Աստուածատուր էֆ. Մերճէմէկեան 108 ղրուշ, Սարգիս էֆ. Էմիրղէեան 60, Միքայէլ եւ Կարապետ էֆ. Գ. Բամպուքճեան 60, Բարսեղ էֆ. Քէչիչեան գրավաճառ 108, Խաչիկ էֆ. Խօրասանճեան 108։

Այսօրուան Հեռագիրներ

(ԱԺԱՆՍ ՏԸ ՔՈՆՍԹԱՆԹԻՆՈՒՊԼ)

ՀԷԹ-ԼՈՒ, 8 մայիս.— Այսօրուան պաշտօնական տեղեկագիրը կ'ըսէ թէ Հոլանտայի թագուհիին առողջական վիճակը միշտ գոհացուցիչ է։

ԼՈՆՏՈՆ.—Թիէն-Ձինէն կը հեռագրեն Սթանտարտի թէ Չի-Լիի նահանգին մէջ ըմբոստութիւնը կը շարունակուի հետզհետէ։ Ասոնք, յիսուն հազար հոգիի չափ, յարձակումներ ըրած են եկեղեցիներու եւ միսիոնարներու վրայ։

(ԱԺԱՆՍ ՆԱՍԻՈՆԱԼ)

ԲԱՐԻԶ, 8 մայիս.— Մատրիտ գացող օսմ. պատուիրակութիւնը, որ Վեհ. Սուլթանին կողմէ ներկայ պիտի գտնուի Սպանիոյ Թագաւորին թագադրութեան հանդէսին, այս առտու Բարիզ հասաւ։ Վաղը ճամբայ պիտի ելլէ Հարաւային Ճեպընթացով։

ԱՄՍԹԵՐՏԱՄ.— Բժշկական վերջին տեղեկագիրներուն նայելով, Վիլհէլմինա թագուհիին բարւոք վիճակը կը շարունակէ։ Վտանգը բոլորովին անցած կ'երեւայ։

ԼՈՆՏՈՆ.— Անգլիոյ պատերազմական նախարարութիւնը կը հրատարակէ պատերազմին սկիզբէն մինչեւ 1902 ապրիլ 30 Հարաւային Ափրիկէի մէջ անգլիական կորուստներուն ցուցակը։ Մեռած զինուորներուն թիւն է 22,069։

ԱԹԷՆՔ.—Զրոյց կայ թէ հելլէն կառավարութիւնը որոշեր է հոկտեմբերին լուծել Երեսփ. Ժողովը եւ իսկոյն նոր ընտրութեանց ձեռնարկել։

ՊԵՐԼԻՆ.—Ընդունուեցաւ նոր հեռագրաթելի մը զետեղումը Ատլանտեանի մէջ. այդ թելը պիտի երկարի Գերմանիոյ եւ Մ. Նահանգաց միջեւ։

ՈՒԹՐԵԽԹ.— Քրիւկէր նախագահը յայտարարեց թէ Հարաւային Ափրիկէէն բնաւ լուր առած չէ եւ թէ տեղեկութիւն տրուած չէ իրեն որ Պ. Շթայնի կողմէ մասնաւոր պատգամաւոր մը կը ղրկուի իրեն։

ԼՈՆՏՈՆ.—Լորտ Սոլզպըրի, Գարնանածաղկի Դաշնակցութեան մէկ գումարման միջոցին ճառ մը խօսելով, յայտարարեց թէ Անգլիա հաշտութեան մասին իր առաջարկած պայմանները երբեք չպիտի փոխէ, ապագային նոր կռիւի մըն ալ առիթ չտալու համար։

—Պատերազմական պաշտօնատունը ծանոյց թէ հարկ եղած միջոցները ձեռք առնուած են մինչեւ ամսոյս վերջը 14 շոգենաւով 10,000 օժանդակ զօրք եւ 2,000 ձի ղրկելու համար Հարաւային Ափրիկէ։

ԺԱՄԱՆՑԻ ԲԱԺԻՆԸ

Մուկերէ կերուած ժառանգութիւն մը.—Ֆրանսայի մէջ, գիւղացիի մը, յիսուն տարեկան, վերջերս պզտիկ ժառանգութիւն մը ինկած էր։ Իր ազգականներէն մէկը անզաւակ մեռնելով՝ տասը հազար ֆրանք ձգած էր իրեն։ Գիւղացիին համար, որ իր կեանքին մէջ այդքան գումար մը տեսած չէր, ասիկա մեծ հարստութիւն մըն էր, այնչափ որ հազար ֆրանքնոց պանքատոմսներուն ի տես՝ շլացած կը մնար։ Իսկոյն, մտադրեց Բարիզը տեսնել, որուն վրայ այնքան գովեստներ կը լսէր, իր բոլոր կեանքը իր հասութեամբ հոն անցընել եւ զուարճանալ։ Որովհետեւ այրի էր եւ զաւակ չունէր, իր մէկ քանի փոքր կալուածները ծախեց եւ Բարիզ մեկնեցաւ։ Համեստ բնակարան մը վարձեց Բարիզի շրջակաները եւ միտքը դրած ըլլալով միմիայն վերջին պահուն դպչիլ իր սիրեցեալ տասը հազար ֆրանքներուն, իր մաքին բոլոր ճիգերը թափեց, ապահով տեղ մը պահելու համար զանոնք։ Նոտարները եւ դրամատէրները իրեն կասկածելի կ'երեւէին։ Բայց միւս կողմէն ալ կը վախնար որ իր դրամը քովը մնալով զայն ծախսելու փորձութիւն ունենար եւ ո՛վ գիտէ թերեւս գողի մը կողմէ չքանար։ Ուստի, թանկագին պանքատոմսերը դրաւ հին զարակի մը մէջ եւ ձեղնայարկը տարաւ զայն։ Սակայն իր հողերուն վաճառումէն գոյացած քիչ մը ստակը սպառելու վրայ էր, ուստի պարտաւորուեցաւ ի մեծ ցաւ իր սրտին, ամիսներէ ի վեր լքուած որդնոտած զարակին այցելութիւն մը տալ։ Ուժգնապէս կը տրոփէր սիրտը, երբ զարակին փականքին մէջ խօթեց ժանգոտած բանալին։ Բայց երբ զարակը բացաւ... տեսաւ որ հոն բնակութիւն հաստատեր էին սիրուն եւ վարդագոյն մկնիկներու ընտանիք մը, որոնք հանգիստ կ'ընէին թուղթի կտորներու մէջ։ Իր պաշտելի պանքատոմսերն էին այդ թուղթի կտորները։ Ի զուր զարակը ամէն կողմ դարձուց, անեղծ եւ ո՛չ մէկ հատ գտաւ, որուն թիւը ընթեռնլի ըլլար եւ որով կարելի ըլլար Ֆրանսական պանքէն պահանջել ընել։ Դժբաղդ մարդը, կատաղութենէն փրփրած, ոտքին տակ ճմլեց անխեղճ կենդանիները, զանոնք մակոյսի մը վերածելով, յետոյ գոցելով ճեղքուածքը, ուրկէ ներս մտած էին, իր բարկութիւնը կարասիին վրայ թափեց եւ զայն բակը նետեց պատուհանէն։ Իր կարգին, ինքն ալ կը պատրաստուէր վար նետուելու, երբ դրացիները, անոր հանած աղմուկէն, վրայ հասան։ Կրցածնուն չափ զայն մխիթարելէ յետոյ՝ առժամեայ կերպով զինքը հիւանդանոց ղրկեցին, հարկ եղած դարմանները ընելով՝ զինքը իր ծննդավայրը դարձնելու համար։

* * *

Լրագրի մը տնօրէն կամ խմբագիր ըլլալու է, հասկնալու համար թէ ո՛րքան մարդ դժուարութեանց կը հանդիպին անհամ ու տափակ գրութիւններ իրենց տէրերուն վերադարձնելէն։ Մանաւանդ քաղաքավարական ձեւեր կը պակսին։ Ուստի խմբագրապետներուն կը յանձնարարուի յետագայ նամակը, զոր չինացի լրագրապետ մը ուղղած է գրագէտի մը՝ որ իրմէ կը խնդրէր իր մէկ յօդուածին հրատարակութիւնը.—«Արեգական փառաւոր եղբայր, տես գերիդ, որ ոտքերուդ կը փարի եւ քենէ շնորհ կը խնդրէ։ Քու ձեռագիրդ կարդալով հիացած մնացինք։ Մեր նախնեաց գերեզմաններուն վրայ երդում կ'ընենք որ այդպիսի գեղեցիկ բան մը տակաւին չէինք կարդացած։ Բայց եթէ հրատարակէինք զայն, Մանտարինները պիտի հրամայէին միմիայն անոր հաւասարող յօդուածներ հրատարակել ամէն ատեն։ Սակայն քու յօդուածիդ նման հատ մը ունենալու համար՝ առնուազն տասը հազար տարի սպասել հարկ պիտի ըլլար։ Ահասիկ պատճառը՝ որուն համար քու յօդուածդ ետ կը ղրկեմ, հազար ներողութիւն խնդրելով։ Տես իմ ձեռքս որ քու ոտքիդ քով կը դողայ։

Ամենախոնարհ ստրուկդ։ Լի-Ֆօ-Չէ։»

Այս ոճը որքան աւելի քաղաքավարական է եւրոպական լրագրութեան ընդունած ձեւերէն, որոնք կը կայանան տեղի անձկութեան, գրութեան շատ երկար ըլլալուն եւ այժմէութիւն չունենալուն մէջ։ Խեղճ պատճառներ որոնցմով եւրոպական լրագրութիւնը կը մերժէ յօդուածի մը հրատարակութիւնը։

* * *

Շահեկան դատ մը.—Պրիւսէլի քաղաքային դատարանին առջեւ վերջերս տեղի ունեցաւ դատ մը, որ մեծ տպաւորութիւն առաջ բերաւ։ Անթուանէթ տը Ֆիքըլմօն տը Վիլ կոմսուհին, որ նախ Ս... կոմսին հետ նշանուած եւ յետոյ ետ բրած էր, արքունիքի պարահանդէսի մը մէջ հանդիպեցաւ Ֆրէտէրիք տ'Ուլթրըմօն կոմսին, որ քանի մը ամիսէ ի վեր այրի էր եւ բաւական մեծ հարստութեան տէր, իր առաջի կնոջմէն ժառանգած։ Ֆրէտէրիք կոմսը եւ Անթուանէթ կոմսուհին իրարու հետ համաձայնելով՝ նշանախօսութիւն կատարուեցաւ եւ պաշտօնապէս ծանուցուեցաւ Պելճիքայի Թագաւորին, Ֆլանտրի կոմսին եւ պապական նուիրակին։ Ամուսնութիւնը յունիս 16ին որոշուած էր եւ կոմսուհին իր օժիտը կը պատրաստէր։ Սակայն Ուլթրըմօնի ընտանիքը, Օր. տը Ֆիքըլմօնի փաստաբաններուն բսածին համեմատ, վախնալով որ Ֆրէտէրիք կոմսին հարստութիւնը իր նշանածին ընտանիքին կ'անցնի եւ փափաքելով որ անկարելի դառնայ միութիւն մը տեղի չունենայ, հարկ եղածը ըրաւ, որպէս զի որոշուած ամուսնութիւնը չկատարուի. կրցաւ համոզել Ֆրէտէրիք կոմսը, որ մեծ ճամբորդութիւն մը կատարելու համար Պելճիքայէն մեկնի։ Բայց կոմսը քիչ ատենէն դարձաւ, եւ սկսաւ արբեցութեան անձնատուր ըլլալ։ Ալքոլամոլութենէ առաջ եկած յիմարութեան ենթակայ ըլլալով իր ընտանիքին կողմէն հիւանդանոց դրկուեցաւ։ Բայց այս վիճակին մէջ Ֆիքըլմօնի կոմսուհին կը փափաքի կոմսը տեսնել եւ բժիշկները կարծիք կը յայտնեն որ այս այցելութիւնը կրնայ օգտակար ըլլալ եւ Ֆրէտէրիք կոմսին հիւանդութեանը բարւոքում պատճառել։ Բայց Ուլթրըմօն ընտանիքը ընդդիմացաւ կոմսուհիին փափաքին։ Կոմսուհին հիմա դատի կը քաշէ Ուլթրըմօնի ընտանիքին անդամներէն ոմանք, որոնց մէջ կը գտնուի կոմսին մայրը, եւ իրեն եղած բարոյական եւ նիւթական վնասին համար 2,500 ֆր. կը պահանջէ։ Երկու կողմէն, Պելճիոյ ամէնէն նշանաւոր փաստաբանները դրուած են։ Ֆրէտէրիք կոմսը դատի հրաւիրուած չէ եւ խնդիրը ետ մնացած ամուսնութեան մը համար բացուած չէ, այլ Ֆիքըլմօն կոմսուհին հատուցում կը պահանջէ իր վրայ եղած բամբասանքներուն նկատմամբ, Պոնի հիւանդանոցին մէջ ի գործ դրուած դէշ վարմունքին եւ Ֆրէտէրիք կոմսին իր այցելելուն դէմ եղած արգելքին համար։

* * *

Միլիառատէրերու ակումբը.— Անգլիական թերթերը այս անունը կուտան ակումբի մը՝ զոր Ամերիկացի միլիառատէրեր կ'ուզեն հիմնել Լոնտոնի մէջ։ Այս նոր ակումբը, շքեղութեան, ճոխութեան, ընդարձակութեան կողմէ պիտի գերազանցէ աշխարհիս մէջ գտնուած ակումբները։ Մուտքի տուրքն է 50 անգլիական ոսկի եւ տարեվճարը 15 անգլիական ոսկի։ Ինչպէս կը տեսնուի, այս գումարները շատ քիչ են միլիառատէրերու համար։ Այս ակումբը հիմնելու համար կազմուած յանձնաժողովին կը մասնակցին Անգլիոյ կողմէն Սթըրլէնտի դուքսը, Լորտ Չարլս Պէրէսֆօրտ, Պ. Ուինսթըն Չըրչիլ եւ Գինթըրի կոմսը։ Ամերիկացի անդամներն են Պ. Բիէրփոնթ Մորկըն Պ. Ուօթնէյ եւ Տէյլըր ծերակուտականը։ Այս նորակազմ ակումբին հիմնուելուն իբր պատճառ ցոյց կը տրուի թէ միլիառատէրներուն համար անտանելի է հասարակ ակումբներու մէջ չփուիլ խեղճուկ միլիոնատէրերու հետ։

ԿՕՇԻԿԻ ԳՈՐԾԱՐԱՆ
ԱՅՐԵՐՈՒ, ԿԻՆԵՐՈՒ ԵՒ ՏՂՈՑ ՀԱՄԱՐ
ՔՕԹՕՆԵԽ ԵՂԲԱՐՔ
Պոլիս, Միսըր-Չարշըսիին մօտ, Քէթէնճիլէր փողոց, Սպարտար խան թիւ 7
Մաւնանւիդ, Քէննանիրտար փողոց, Րիզա բաշա խանի դիմաց թիւ 7 20—20

ՂԱԼԱԹԻՈՅ ՍԱԿԱՐԱՆ

ՓԱԿՈՒՄ 24 Ապրիլ

Օսմ. Քոնսոլիտէ Սեռի Դ.	Օ. Ո.	28	16 1/2
Ամէնէն բարձր գին	»	28	17
Ամէնէն վար գին	»	26	13 1/2
Րումէլիի Երկաթուղի գոց	ֆր.	112	12
Ամէնէն բարձր գին	»	112	37
Ամէնէն վար գին	»	112	—

ԲԱՑՈՒՄ 26 Ապրիլ

Օսմ. Քոնսոլիտէ Սեռի Դ.	Ք. Կ.	28	14
Րումէլիի Երկաթուղի	ֆր.	112	—
Շիրքէթի Խայրիէ		26	75
Օսմանիէ		—	—
Ռէժի		11	10
Օսմ. Պանքա		—	—
Քրէտի Ժէնէրալ Օթմ.		0	10
Սոս. Օթմ. Շանժ է Վալէօռ		0	13
Օսմ. Ապահ. Ընկ.		3	55
Թրամուէյ բաժնեթուղթ		5	80
» ժուիսանս		1	55
» պարտաթուղթ		484	—
Քարափ Կ. Պոլսոյ		484	—
Թրանսվալ		160	—
Քրէտի Ֆոնսիէ էժիբ թիէն		264	50

ՓՈԽԱՆԱԿԱԳԻՐ

Լոնտոն 3 ամիս	Ղրշ.	110	15
» » » չէք	»	110	38
Բարիզ » »	ֆր.	22	70
» » » չէք		22	70
Պէրլին անտոկոս չէք	մարք	18	57
Վիէննա չէք	ֆիօր.	21	73

ԴՐԱՄՆԵՐՈՒ ԸՆԹԱՑՔԸ

20 ֆրանքնոց	Ղրշ.	87	23
Անգլիական ոսկի	»	110	05
Բօլ էմբէրիալ	»	90	—
Քրիւից	»	51	05
Մէճիտիէ արծաթ	»	108	02
Մէթալիք	»	100	—
Րուպլի Թղթադրամ	Օ. Ո.	8	57

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՍԱԿԱՐԱՆ

ԼՈՆՏՈՆ, 8 Մայիս

Անգլիական Քոնսոլիտէ	95	18
Օսմանեան Ռանթ սէրի Բ.	51	50
» » » Գ. բաց.	25	50
» » » Դ. գոց.	25	50
Օսմանեան Պանքա	12	62
Ռուսական 1890	—	—
Հելլենական 5 %	39	—
» Մոնոբօլ	43	—
Պուլկարական 1888	86	87
Էժիբսիէն իւնիֆիէ	107	37
Տօմէնիալ	105	—
Թրանսվալ	6	31
Այտին երկաթուղի	14	—
Փոխառութիւն	25	35

ԲԱՐԻԶ, 7 Մայիս

Ֆրանս. Ռանթ 3 %		101	17
» » 3 1/2 %		101	97
Օսմ. Քոնս. սէրի Դ.) բաց.	Ղրշ.	26	20
) գոց.	»	26	20
» » » Բ.	»	—	—
» » » Դ.	»	28	22
Օսմ. Կայս. Պանքա	ֆր.	566	—
Օսմանիէ	»	459	—
Րումէլի երկաթուղի	»	113	50
Օսմ մաքսատուն	»	523	.
Օսմ Ռէժի	»	—	—
Բրիօրիթէ Թիւրք 4 %	»	502	—
Քրէտի Լիոնէ	»	1038	—
Իտալական Ռանթ	»	101	97
Սպանիական արտաքին	»	79	17
Թրանսվալ	»	161	—
Չէք Լոնտոնի վրայ	»	25	195
Դրամադեղչ	»	—	—

ՊԷՐԼԻՆ, 7 Մայիս

Ռուպլը	ֆր.	——	
Րումէլի երկաթուղի	»	112	60
Անատ. երկթ. պարտաթուղթ	»	108	—
Փոխ. Լոնտոնի վրայ 3 ամս.	»	20	340

ՎԻԷՆՆԱ, 7 Մայիս

Փոխան. Լոնտոնի վրայ	ֆր.	240	40
Րումէլի երկաթուղի	»	108	—
Օսմ. Ռէժի	»	293	—

ՊՐԻՒՍԷԼ, 7 Մայիս

Օսմ. Քոնս. սէրի Դ.	25	85
Րումէլի երկաթուղի	111	50

Տր. ԽԱՉԱՏՈՒՐԵԱՆ ԵՒ ՈՐԴԻ
ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ—ԱՏԱՄՆԱԲՈՅԺՔ
396, Մեծ փողոց Բերա, 396
Տեսնել 4րդ Երես
Պոլսոյ կողմը մասնաճիւղ չունինք

ՍԳՈԴԻ ՄՈՐՈՒԻ ՁԿԱՆ ՕՇԱՐԱԿ

Եըլտըզ, Կ. Պոլիս, 13 դեկտ. 1888

Պարոնայք Սգոդ եւ Պոուն,

Կը ցաւիմ որ պաշտօնական դիրքովս կարող չեմ փորձեր ընել, այլ համաձայն ուրիշներուն փորձերուն եւ այն բժշկաց որոնց պաշտօն յանձնեցի փորձել զայն մեր հիւանդանոցաց մէջ, կը յայտարարեմ որ ձեր Մորիւ ձկան իւղն, իր այս վիճակին մէջ դիւրաւ խմուելով եւ մարսուելով, կը համապատասխանէ այն յատկութեանց զորս ախտաբուժական գիտութիւնն ի վաղուց անտի հռչակած է, մասնաւորապէս այդ յաջող պատրաստութեան մէջ։ ՏՐ. Ս. Մ. ՄԱՎՐՈՅԷՆԻ ՓԱՇԱ
Բժիշկ Վեհ. Սուլթանի

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ
ԱՐՏԱԴՐՈՒԹԻՒՆՔ
Ս. ՓԷՐՃԷՃԵԱՆ ՈՐԲ.-ԱՐՀԵՍՏԱՆՈՑԻ
ԿԱՀԱԳՈՐԾՈՒԹԵԱՆ ՃԻՒՂ
Պիւրօ, ֆոթէօյ, [illegible], սեղան, գրասեղան, զրդարան։
ԱԹՈՌԱՇԻՆՈՒԹԵԱՆ ՃԻՒՂ
Աթոռ, թիկնաթոռներ պարզ եւ նեզարէն
ԿՕՇԿԱԿԱՐՈՒԹԵԱՆ ՃԻՒՂ
Ամէն տեսակ կօշիկներ
ՈՍՏԱՅՆԱԿՈՒԹԵԱՆ ՃԻՒՂ
Խալիչ, բէչկիր եւ զանազան կտաւներ
ԴԵՐՁԱԿՈՒԹԵԱՆ ՃԻՒՂ
Չափու վրայ ամէն տեսակ հագուստ
ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻ
Մեծ-Նոր-խան, միջնայարկ թիւ 51
2—10

ԿԱՐԵՒՈՐ
Պ. ՊԷՅԼԷՐԵԱՆ
ՄԱՍՆԱԳԷՏ ՖԱՆԹԻԶԻ ՀՈՎԱՆՈՑՆԵՐՈՒ
Բերա, Թէքքէ, Պէյօղլի Մաղազային դէմ, Թ. 561

Պատիւ ունիմ ծանուցանել յարգոյ հասարակութեան թէ վերոյիշեալ խանութիս մէջ կը ծախեմ այրանց եւ կանանց համար վերջին նորաձեւութեան համեմատ տեսակ տեսակ պատրաստուած ընտիր հովանոցներ, որոնցմէ ամէնէն փափկաճաշակներն անգամ կրնան գոհ մնալ։ Նաեւ օժիտի համար ֆանթէզի հովանոցներ պատրաստ կը գտնուին։ Յանձնարարութիւնները եւ նորոգութիւնները փութով կը կատարուին։

Մասնաւորապէս՝ յանձնարարութեամբ կը պատրաստեմ ֆիլոյով ֆանթէզի հովանոցներ յար եւ նման եւրոպականներու։ Կ'արժէ այցելել եւ քննել այս նոր վաճառատունը, որ իր տեսակին մէջ առաջինն է։ 2—20
ՉԱՓԱՒՈՐ ԳԻՆԵՐ

ԱՌԻԹԷՆ ՕԳՏՈՒԵՑԷՔ ☛
Օ ԹԱԼՕՆ ՏՕՐ
ԲԱՐԻԶԵԱՆ ԿՕՇԻԿՆԵՐՈՒ ԳՈՐԾԱՐԱՆ
ԳԱՐԼՕ ԱՃՆԱՄԵԱՆ
ՀԱՅ ԿՕՇԿԱԿԱՐ
ՎԵՐՋԻՆ ՆՈՐԱՁԵՒՈՒԹԻՒՆ
ՊԱՏՐԱՍՏ ԵՒ ՉԱՓՈՒ ՎՐԱՅ
ԱՅՐԱՆՑ ԵՒ ԿԱՆԱՆՑ ՀԱՄԱՐ
Նաեւ կաղերու համար պատրաստուած
Կալաթա, Վօյվօտա փողոց, Թիւ 103

ՖԷՆԷՐ ՊԱՂՉԷԻ ԳԻԾ

ՈՒՐԲԱԹ ԵՒ ԿԻՐԱԿԻ ՕՐԵՐԸ

Ճիզաւօրումին մէջ կառք կը փոխեն բոլոր Թեթեւները բաց ի թիւ 522 և 525էն՝ որոնք ուղղակի կուգան

ԵՐԹ

ԿԱՅԱՐԱՆ		Կառախումբ Թ. 522 Իրիկ.		Կառախումբ Թ. 524 Իրիկ.	
		Ժ.	Վ.	Ժ.	Վ.
Քարաքէօյ	մկն.	6	10	7	45
Հայտար Բաշա	»	6	45	8	27
Գըզըլ Թօփրագ	»	6	51	8	36
Ճիզաւօրում	»	6	55	8	42
Ֆէնէր Պաղճէ	ժմ.	7	2	8	49

ԴԱՐՁ

ԿԱՅԱՐԱՆ		Կառախումբ Թ. 523 Իրիկ.		Կառախումբ Թ. 525 Իրիկ.	
		Ժ.	Վ.	Ժ.	Վ.
Ֆէնէր Պաղճէ	մկն.	7	55	10	31
Ճիզաւօրում	»	8	5	10	40
Գըզըլ Թօփրագ	»	8	8	10	43
Հայտար Բաշա	»	8	21	11	15
Քարաքէօյ	ժմ.	8	46	11	40

ԴԻՏՈՂՈՒԹԻՒՆ. — Քարաքէօյի կամուրջէն Հայտար Փաշա և փոխադարձաբար տոմսերու ուղղակի արձանագրութիւնը հետեւեալ կառախումբերուն համար միայն կը կատարուի.—Ա. Քարաքէօյի կամուրջէն համար թիւ 1 կամ 3, 7 31 15 17 19, 33։ Բ. Գատըգէօյի կամուրջէն թիւ 34 6, 8, 14, 36, 18, 20 22։

ԻՒՆԻՕՆ
ՀՐԴԵՀԻ ԵՒ ԿԵՆԱՑ
Ապահովագրական Ընկերութիւն
Հաստատեալ ի Բարիզ 1828—1829
Վանտոմի հրապարակ, թիւ 9 սեփական շէնքին մէջ

ՀՐԴԵՀԻ ՃԻՒՂ

Մինչեւ 1900ի վերջը հատուցեալ վնասներ	252	Միլիոն ֆրանք
1900ին գանձուած ապահովագին	21	» »
Դրամագլուխ և պահեստ	107	» »
Ընթացիկ ապահովագրութիւններ 1900ին	19	Միլիառ »

ԿԵՆԱՑ ՃԻՒՂ

Մինչեւ 1900ի վերջը հատուցեալ վնասներ	120	Միլիոն ֆրանք
Ընթացիկ ապահովագրութիւններ 1900ին	260	»
Դրամագլուխ և պահեստ	153	» »
1900ին գանձուած ապահովագին	17	» »

Արեւելքի համար մասնաւոր սակացոյց զեղչեալ գիներով։ Նպաստաւոր պայմաններ անհամեմատ կերպով աւելի գերազանց քան ուրիշ ո՛ և է ընկերութեան պայմանները։ Շահաբաժիններու տարուէ տարի անմիջական վճարում, որով «Իւնիօնի» ապահովագրուողք ԶԵՐԾ են այն վտանգներէն և յուսախաբութիւններէն, որոց կ'ենթարկուին միշտ այն անձինք, որ Շահաբաժիններու բարդման (accumulation des benéfices) [illegible] և ՎՆԱՍԱԿԱՐ դրութեամբ գործող ընկերութեանց կ'ապահովագրուին։

Ընկերութեան դրամատունն է ՕՍՄԱՆԵԱՆ ԿԱՅՍԵՐԱՆ ՊԱՆՔԱՆ

Թուրքիոյ և Արեւելքի Տնօրէնութիւն
Կ. Պոլիս, Կալաթա, Թահթապուրուն Խան, Օսմ. Պանքային դիմացը։

Գործակալութիւնք Թուրքիոյ գլխաւոր քաղաքաց մէջ։

ՉԿԱՐԴԱՑԱԾ ՄԻ՛ ԱՆՑՆԻՔ

Արիւնը, ոսկորները, ջիղերը, ակռաները և մարդուս կազմուածքին ուրիշ մասերը որոշեալ քանակութեամբ ՖՈՍՖՈՐ կը պարունակեն որ մարմնոյն առողջութիւնը պահպանելով անդամներուն կանոնաւորապէս աշխատելուն կ'օգնէ։ Այս ֆոսֆորը որ թանկագին է մարդկային կազմուածքին համար, շատ անգամ կը քիչնայ հիւանդութեանց պատճառով և ան՝ անձը որ կորսնցուցած է մարմնոյն ֆոսֆորը, տեւական տկարութեանց կ'ենթարկուի։ Արիւնը կը տկարանայ, ջիղերը կը թուլնան, ծունկերը կը կտրին ամբողջ մարմնոյն և գլխաւորաբար ուղեղին մէջ յոգնութիւն կը զգայ, սիրտը կը տրոփէ և դեռ այս կարգի շատ մը անհանգստութիւններէ կը տառապի։

Կորսուած ֆոսֆորը կրկին արեան մէջ մտցնելու և զայն զօրացնելու համար, բժիշկներ երբ հնարք մը կը խորհէին, այս տարի Բարիզի առաջնակարգ քիմիագէտներէն Պիլեօն՝ Օ ՎՕ ԼԷՍԻԹԻՆ ՊԻԼԵՕՆ անուամբ դեղ մը հնարեց որ կորսուած ոյժը կատարելապէս կը մտցնէ արեան մէջ, ջիղերը, ոսկորներն ու մարդուս կազմուածքը կը զօրացնէ, և մարմնոյն դիւրաշարժութիւն կուտայ։ Անոնք որ իրենց ուղեղն ու մարմինը յոգնեցուցած են, անոնք որ ջղձութիւններու պատճառով անկարողութեան մատնուած են և վերջապէս անոնք որ ոյժի պէտք ունին, անհրաժեշտ է որ Օ ՎՕ ԼԷՍԻԹԻՆ ՊԻԼԵՕՆ Ovo-Lécithine Billon առնեն։ Օ վօ լէսիթին Պիլեօնը որ ամենէն ազդու դեղն է չաքարախտին, ընդունուած է Ֆրանսայի բժշկական Ակադեմիէն և կը ծախուի մեծ դեղագործներու ու դեղավաճառներու քով։

ԲԱՑ ՆԱՄԱԿ

Ջղագումներս ստիպած էին զիս նստողական կեանք վարել, որուն հետեւանօք ամէն օր կը տառապէի ՊՆԴՈՒԹԵՆԷ ու ՊԱՍՈՒՐԷ։ Շարունակ գլուխս կը ցաւէր, աչքերս կը մթննային, ստամոքս կը խառնուէր և օր մը հանգիստ չունէի։ Պասուրէն գոյացած պուշտերը մանաւանդ միշտ [illegible]։ Բժշկի մը յանձնարարութեամբ ՏՔԴ. ՖՐԱՆՔԻ ԱՌՈՂՋՈՒԹԵԱՆ ԴԵՂԱՀԱՏԵՐԸ գործածելէս քիչ յետոյ ստամոքս չխառնուեցաւ, գլխուս ցաւերը անցան. պնդութիւնը ստուգապէս բժշկուեցաւ և ոչ Պասուրէն և ոչ ալ պուշտերէն հետք չմնաց, և հիմայ Տքդ. Ֆրանքի առողջութեան դեղահատերուն շնորհիւ կատարելապէս առողջ կ'ապրիմ։

Ֆրանսա Սէն Լօռան գաւառին կառավարիչ.
ԱԼՖՐԷՏՕ

Վերոյիշեալ դեղահատերը ճշմարտապէս միակ դարմանն են, պնդութեան, պասուրի և անոնցմէ գոյացած ամէն կարգի հիւանդութեանց. կանոնաւորապէս գործածուելով, ստամոքսն ու աղիքները կը զօրացնեն ու մարսողութիւնը կը դիւրացնեն։ Կը ծախուին Կ. Պոլսոյ և գաւառներու մեծ դեղարաններն ու դեղի մթերանոցները։ 479

ԼԱ ՆԻՒ-ԵՈՐՔ

ԱՄԵՆԱՀԻՆ ԵՒ ԱՄԵՆԱԿԱՐԵՒՈՐ
ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԿԵԱՆՔԻ
ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆԸ
Զուտ փոխադարձ, հիմնեալ 1845ին

1902 Յունուար 1ին երաշխաւորեալ դրամը՝ Փր. 1,506,000,000.

1901ին ապահովագրեալներուն եղած փոխատուութիւնները՝ Փր. 34,000,000.

ԼԱ ՆԻՒ-ԵՈՐՔ 600,000էն աւելի ապահովագրեալ ունի, որոնք կը կազմեն Ընկերութիւնը, և որոնց կը պատկանի բոլոր շահերը։ 1901ին ապահովագրելոց վճարուած շահաբաժիններու գումարը՝ Փր. 17,500,000։

ԼԱ ՆԻՒ-ԵՈՐՔԻ տիեզերական բոլիսը մինչեւ հիմա ուրիշ որ և է ընկերութենէ մը յանձնուած բոլիսներէն աւելի անկաշկանդ և շահաւոր պայմանագրութիւնն է, յանձնուած օրէն սկսեալ անվիճելի է, ըլլայ զբաղման, ճամբորդութեան, մահուան տեսակներուն և պատճառին, անձնասպանութեան և մինչեւ իսկ պատերազմի առթին։ Տիեզերական բոլիսը կ'երաշխաւորէ փոխատուութիւններ 3 տարի ապահովագին վճարելէ յետոյ, առանց յետագայ ապահովագինն հաշուի առնելու. այս փոխատուութեանց գումարները զատ զատ նշանակուած են բոլիսին մէջ. 30 օր պայմանաժամ իւրաքանչիւր վճարման համար տրուած ըլլալով, վճարումները դադրեցնելէն մինչեւ 5 տարի վերստին շարունակելու առանձնաշնորհումը, յետամնաց ապահովագինները 5 առ 100 տոկոսով հանդերձ վճարելով. մէկ տարեվճար ընելէ յետոյ իրաւանց կորուստ չկայ։ Ապահովագրութեան երկարաձգումը, բոլիսին մէջ նշանակուած ժամանակամիջոցի մը համար, այնպէս որ այդ ժամանակամիջոցին մէջ եթէ մահ պատահի, ապահովագրեալ գումարը կը հատուցուի ամբողջութեամբ առանց հաշուի առնելու անվճար մնացած ապահովագինները։

ԼԱ ՆԻՒ-ԵՈՐՔ 4 առ 100 տոկոսաբեր պայմանն ալ ունի, որ աշխարհիս մէջ գործածուած պայմաններէն ամենէն աւելի նպաստաւորն է։ Աւելի մանրամասնութեանց համար դիմել։

Տնօրէնութիւն ի Թուրքիա
Ճ. ՈՒ. ՀՈՒԻԹՕԼ ԵՒ ԸՆԿ.
Քննիչ Պատուիրակ
Ա. ՋՈՒՀԱՐԵԱՆ
Պոլիս, Հուիթօլ խան
Վոյվոտա փողոց, Վիթալյա խան
Ղալաթիա

ՀԱՍՏԱՏԵԱԼ 1852

ՏՈՒ Ա. ԽԱՉԱՏՈՒՐԵԱՆ ԵՒ ՈՐԴԻ

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԱՏԱՄՆԱԲՈՅԺՔ
396 ՄԵԾ ՓՈՂՈՑ ԲԵՐԱ 396
Եանիի զարեջրատան վրայի յարկը, նիւս Չիգլամենաց դէմը)

Կատարելագործեալ գործիքներու միջոցաւ ամենասաստիկ ցաւած ակռաները մէկ անգամէն կը լեցնէ, ցաւով դիմելու եւ բուժուած վերադառնալու պայմանաւ։

Նորաձեւ եղանակաւ, ոսկի, ճաշակաւոր և դիմացկուն արհեստական ակռաներ կը պատրաստէ, յար և նման բնականին, դէմքի ձեւաւորութիւն բաց սարիքի, ծամողութիւն եւ ազատ առոգանութիւն երաշխաւորեալ։

Բերնի հիւանդութիւնք կատարելապէս կը բուժուին, ինչպէս նաեւ թմրեցուցիչ դեղերու և ամենակատարելագործեալ աքցաններու միջոցաւ առանց ցաւի ատամահանութիւն։

Յ. Գ. Ձմեռները կիրակի օրերն ալ (մինչեւ կէս օր), ինչպէս նաեւ ամէն օր (մինչեւ կէս գիշեր) հիւանդ կ'ընդունի։

Տանօր —Պոլսոյ կողմը Մաստաճիլէ ՋՈՒՆԻՆԻՔ 11։

ՍԻՆ ԿԷՐ

ՀԱՅԹԱՅԹԻՉ ԿԱՅՍ. ՊԱԼԱՏԱՆ
THE SINGER MANUFACTURING Cie

Սինկէրի կարի մեքենաները գործ առնելու դիւրութեամբ այնքան գնահատուած են որ աշխարհիս ամէն կողմը տարածուած են, և բոլոր ընտանիքները, դերձակներն ու կօշկակարները յուկ Սինկէրի մեքենայ սկսած են գործածել։ Սինկէրի Ընկերութիւնը բարձր 400է աւելի պատուոյ վկայական և շքանշան ստացած է բոլոր ցուցահանդէսներու մէջ։ [illegible] մէջ։ Սինկէրի մեքենաները կը վաճառուին՝ ԲԵՐԱ. Թիւնէլ հանդէպ, Ղալաթա Սէրայի դիմաց։

ՂԱԼԱԹԱ Սինկէր խան, Թիւնէլին նաւը. Թրամվայի կայարանին դիմաց.

ՍՏԱՄՊՕԼ Սուլթան Համամ Թիւ 2. Սուլթան Պայազիտ Թրամվէյի Սթասիոնին դիմաց Թիւ 13։

ԱՆԿԻՒՐԻԱ Զաւչի Պոլու։

ՕՍՄ. ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ
ԸՆԴՀ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ՀԻՄՆՈՒԱԾ
Վեհափառ Սուլթանին
Կայսերական Իրատէով
Որ կը կրէ 2/14 Օգոստ. 1892 Թուականը
(20 սէֆէր 1310)

Գործակալ. Ղալաթիոյ մէջ
Պ. Ալպէր Սիմբնս
Ցակոբեան խան, Վոյվոտա փողոց
Թիւ 67

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ
Հրդեհի. արկածներու. փոխադրութեանց եւ կեանքի վրայ
Ընկերութեան կեդրոնատեղին Կ. ՊՈԼԻՍ Եէնի խան, Քարաքէօյ Ղալաթիա

Գործակալ, Պոլսոյ կողմը
Օսմ. Պանքայի մասնաճիւղը
Եէնի ճամի Հավուզլը փողոց,
Օսմ. Նամակատան դէմը

Դեր. գործակալ Պոլսոյ կողմը Պ. Ի. Զատօյն
Մարբուճճըլար, Զօրլըլը խան, Թիւ 21

Ընկերութիւնը գործակալներ կը փնտռէ Թուրքիոյ այն ամէն քաղաքներու համար, ուր ներկայացուցիչ չունի։ 194

EMULSION SCOTT

ՍԳՕԹԻ ՕՇԱՐԱԿԸ

Գործարանին նշանը

աշխարհի մէջ լաւագոյն դեղն է
ԵՐԱԽԱՆԵՐՈՒ ԵՒ ՏՂԱՅՈՑ
ամէն տեսակ հիւանդութեանց համար։

[illegible]

ՀԻՒԾԱՒԻՏԸ. ԽԱՅԼԸ (օրոսձօլ),
ԱՆԱՐԻՒՆՈՒԹԻՒՆԸ. ԽԻՒՐՈՒՄԸ.
ՄԱՆԿԱՆՑ ՈՍԿՐԱԹԵՐՈՒԹԻՒՆԸ.
ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՎԱՏԹԱՐՈՒԹԻՒՆԸ.
ԹՈՔԻ ՏԿԱՐՈՒԹԻՒՆԸ. ՀԱԶԸ.
ՀԱՐԲՈՒԽԸ. ՆԻՀԱՐՈՒԹԻՒՆԸ.
և ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ՏԿԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Կը ծախուի բոլոր դեղագործներուն և դեղավաճառներուն քով։

Գործակատարք ի Կ. Պոլիս ՀԱՄՄԷՐ ԵՒ ՀԱԼԻՐ 531

ՏՈՔԹԻՕՐ Ց. ԱՐԱՊԵԱՆ
Տանօր ատամնաբոյժ Բարիզի
Ի ՍԻԹԷ տը Բերա, Թիւ 1

Ամէն օր կ'ընդունի ժամը 4էն 10 (Հ. Թ.)։ Բշ. և Ուրբ. կէս օրէն առաջ Միքսէնի դեղարանը Ղալաթա։ Կիրակի օրերը ժամադրութեամբ։

Աղքատաց ձրի 490

ՄՈՍ

ՇՈԳԵՆԱՒԱՅԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
Լիվրբուլի Պօրտոյի, Միջերկրականի եւ Սեւ Ծովի միջեւ բանող շոգենաւք։

Անուանք	Թօնօ	Անուանք	Թօնօ
Րամսէզ	3000	Թիպը	2500
Անպիս	3000	Նէրթիս	2400
Թէյպըր	3000	Օսայրիս	2250
Քեանօբուս	3000	Բէրա	2250
Ֆարօս	3000	Ափիտօս	2000
Օսմանլի	3000	Կառբընի	1500
Մարիօթիս	2500	Կրիկէտ	1500

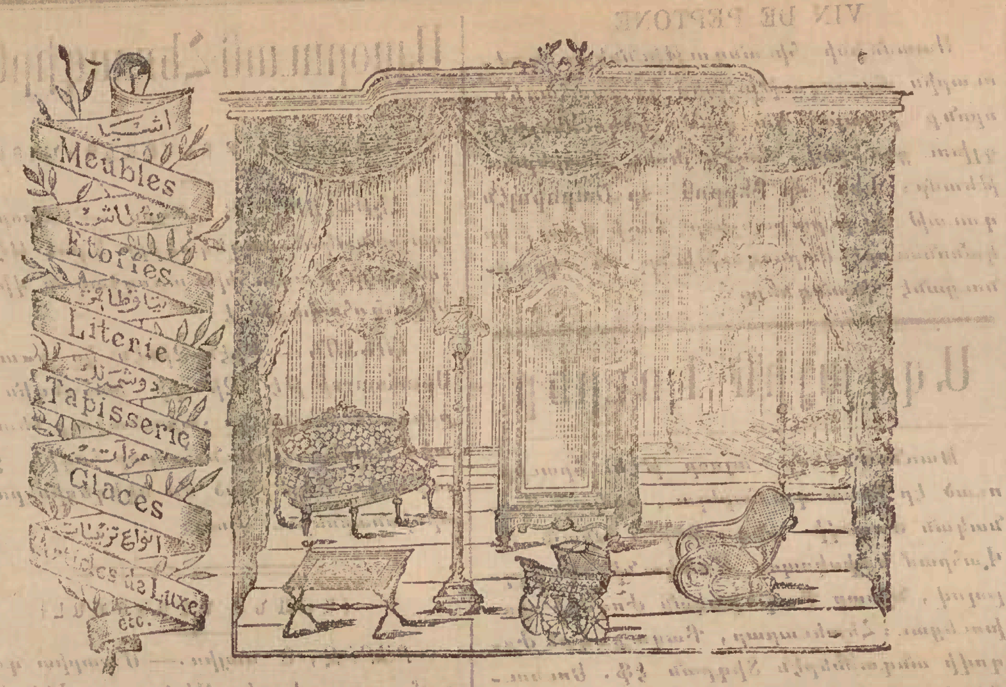
Դիմել առ Ժ. Վ. ՌՈՒԹՕԼ և ԸՆԿ.
Ռութօլ խան
ՃԷՅՄՍ ՄՈՍ և ԸՆԿ.
194 31, Ճէյմս Սդրիթ Լիվրբուլ։

ՖՐԷՏ. ԼԷՅԼԱՆՏ ԵՒ ԸՆԿ.
ՇՈԳԵՆԱՒԱՅԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
Լիվրբուլի եւ Արեւելից միջեւ բանող շոգ.

Անուանք	Թօնօ	Անուանք	Թօնօ
Վիքթորիան	10500	Ֆլավիա	3500
Ասմէնեան	10500	Էճիփշիըն	3500
Քէսդրիան	10500	Արըմ.րն	3000
Լանքասդրիան	9000	Ալճէրիան	3500
Ֆիլատէլֆիա	9000	Արապիան	3500
Գօլօմպիան	8000	Աթէնիան	2500
Ծօրճիան	8000	Անտալուզիան	2500
Պօսդոնիան	8000	Ալգաշիըն	2500
Ֆիրծինիան	8000	Լէսպիան	2000
Ֆալէրնիան	3700	Մինծօ	900
Վալօնիան	3700	Օբօրդօ	800
Ֆլամինիան	3700	Էլէսպօն	800
Ֆապիան	3500		

Ապրանքի տէրերէն կը խնդրուի իրենց ապրանքն այլուր փոխադրելու կամ Ղալաթիոյ մաքսատունը հանելու համար իրենց հրահանգը տրկել շոգենաւին ժամանումէն 24 ժամ առաջ։

Աւելի տեղեկութեանց համար դիմել առ
ԷՏՎԱՐ ԼԱՖՕՆՏԷՆ
Ղալաթիա, քարափին վրայ
600 Մաքսատան հին տեղը



ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ ԿԱՐԱՍԻՆԵՐՈՒ
ԺՈՐԺ ԲԱԱԼԹԻԻ

ԳՈՐԾԱՐԱՆ ԿԱՐԱՍԻՆԵՐՈՒ ԵՒ ԿԱՀԱԳՈՐԾՈՒԹԵԱՆ
Բերա, Գապրիստան փողոց, քաղաքապետութեան էջէնին դիմաց

ՎԱՃԱՌՈՒՄ

Ննջասենեակներու, սրահներու, ճաշասրահներու յատուկ կարասեաց։ Ամերիկեան աթոռներ։ Իտալիոյ միացեալ գործարաններու կարասիներու մթերանոց (գործարանի գնով վաճառում)։ Ամբողջական կահաւորում տուներու, պանդոկներու, գրասենեակներու, ևայլն։

744 ԱՆՄՐՑԵԼԻ ԳԻՆ 47—52

ԹՈՄԱՍ ՈՒԻԼՍԸՆ

ԱՌԱՋԻՆ ԿԱՐԳԻ ՇՈԳԵՆԱՒՔ
Ընդմէջ Հըլի. Կ. Պոլսոյ եւ Օտեսայի

Անուանք	Թօնօ	Անուանք	Թօնօ	Անուանք	Թօնօ	Անուանք	Թօնօ	Անուանք	Թօնօ
Ալպանօ	1069	Գօմօ	1497	Կօզօ	1011	Մալմօ	724	Րօզարիօ	186
Ալէբթէ	3607	Գօնկօ	2906	Կրօտնօ	1695	Մարէնկօ	2273	Սարֆօ	1113
Անճէլօ	1541	Գորսօ	895	Հիրօ	775	Մարդէլլօ	3709	Ցիրիօ	1735
Արիօսթօ	2377	Տիտօ	4311	Հիտալկօ	1581	Միքատօ	3557	Սիլվիօ	1193
Պասանօ	1822	Տօմինօ	937	Հինտու	3720	Միլօ	1057	Սրէրօ	1200
Պօրօտինօ	1264	Տուրօ	2383	Հօրադիօ	3600	Մօնդէվէլլօ	1735	Թասսօ	1328
Պրավօ	1076	Տրաքօ	1713	Հումպէր	593	Մուրիլլօ	2419	Թ. Ուիլսըն	1546
Պրինօ	841	Տինամօ	504	Իակօ	2354	Նէրօ	1083	Թօրիօ	3827
Պըֆֆալօ	4431	Էպրօ	2464	Իտաճօ	5540	Օթրօ	4100	Թօլէտօ	1470
Գէյրօ	1071	Էլտօրատօ	1520	Ճիւնօ	1080	Օնթարիօ	4036	Թօրրինօ	487
Գալիպսօ	1337	Էրաքօ	1841	Քլէօ	1053	Օլլանտօ	1535	Ուրպինօ	2429
Գամէօ	1244	Ֆիտօ	954	Քօլլինօ	2307	Բալէրմօ	1637	Վասքօ	1914
Գազօ	1094	Ֆինլանտ	1828	Քօվնօ	1700	Բօլօ	510	Վօլօ	1289
Ջիքաքօ	2729	Ֆլամինկօ	849	Լէօ	1053	Րիալթօ	2229	Վօլթուրնօ	2396
Սիսէրօ	1831	Ֆրանչիսքօ	4582	Լէբանդօ	2272	Րինալտօ	1663	Եէտօ	1850
Գլիօ	2697	Կալիլէօ	3060	Լիվօրնօ	1643	Րօլլօ	1613	Զէրօ	1200
Գօլօրատօ	4235	Կիդանօ	1243	Լօրէնզօ	3191	Րօմէօ	1789		

Թօֆիօ շոգենաւը, նաւապետ Ծօնս, ընդհանուր վաճառքով Հըլէն հոս հասած է։
Օթէլլօ շոգենաւը, նաւապետ Ծօնսըն, ընդհանուր վաճառքով այժմ կը բեռնաւորի ի Հըլ և ամսոյս 9ին պիտի մեկնի ուղղակի Պոլիս գալու համար։

Դիմել առ գործակալն Ֆ. ՀԻԼՔ ԷՆՏ ՐԻՃՕ
Թիւ 23—24 [illegible] Միլլէթ խան Ղալաթիա 377

COMP RUSSE

Navigation à Vapeur et de Commerce
ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՇՈԳԵՆԱՒԱՅԻՆ
ԵՒ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Շաբաթուան երթեւեկութիւնք

Գշ.	23/6	Օտէսա ժամը 4ին յետ միջօրէի
Գշ.	24/7	Իզմիր, Պիրէ, Աղեքսանդրիա ժամ 10էն միջօրէէն առաջ հաղորդակցելով Աղեքսանդրիա, Բոր-Սայիտ, Եաֆա, Պէյրութ եւ Քիոս)։
Եշ.	25/8	Օտէսա ժամը 10էն միջօրէէն առաջ
Եշ.	25/8	Ինէպօլու, Սինոպ, Սամսոն, Օրտու, Կիրասոն, Տրապիզոն, Րիզէ եւ Պաթում ժամը 1էն յետ միջօրէի։
Ուր.	26/9	Օտէսա ժամը 1էն յետ միջօրէի։

ՇՈԳԵՆԱՒԱՅԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ՄԱՐՈՔԵԱՆ ԵՒ ՀԱՅԿԱԿԱՆ
Ն. ԲԱՔԷ ԵՒ ԸՆԿ.

ՍՊԱՍՈՒԱԾ ՇՈԳԵՆԱՒԵՐ
Մայիս 12ին Անաղոլի, Անվերս. Եղերքէն։
ՄԵԿՆՈՒՄՆԵՐ
Մայիս 13ին Անաղոլի, Լիվ. Մարսիլիա։
Տոմսեր ուղղակի Բարիզի համար։

Առաջին կարգի 245 ֆրանք. Բ. կարգի 175 ֆրանք. Տեղեկութեանց համար դիմել Գործակալին Թօփ Հանէ Քարափին վրայ։ 516 Թ. ՌԸՊՈՒԼ

ՔՈՒՆԱՐՏ CUNARD

ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՇՈԳԵՆԱՒԱՅԻՆ
Ամիսը երկու անգամ կը բանին Լիվրբուլի եւ Արեւելից միջեւ.

Անուանք	Թօնօ	Անուանք	Թօնօ
Իվէրնիա	18900	Ցիլվանիա	5598
Սաքսոնիա	18900	Փաթալոնիա	4841
Լուքանիա	12950	Վէրիա	3229
Քամբանիա	12950	Բավիա	2945
Ուլթօնիա	8845	Թիրիա	2936
Ումպրիա	8128	Սիբրիա	2935
Էթրուրիա	8120	Սամարիա	2558
Սէրվիա	7392	Ալէբբօ	2181
Ուրանիա	7269	Շէրպուրկ	1614

Սարակոսա շոգենաւը, նաւապետ Ուիլեմս, ընդհանուր վաճառքով Լիվրբուլէն հոս կը սպասուի մայիս 10ին։

Դիմել առ ՃՕԼԻ և ՍԻԿԸՐ
Joly et Seagor
Մէյմանէնթիլի խան, Թիւ 6, 7, 8, Ղալաթիա. Քարա Մուսթաֆա փողոց։ 255

Արտօնատէր ԶԱՐԵՀ ՆՈՒՐՈՒՖԵԱՆ

Ա.ՆԱՏՕԼՈՒԻ ՕՍՄ. ԵՐԿԱԹՈՒՂԻ

Երթեւեկութիւն կառախումբերու 1902 Ապրիլ 22 (Ն. Տ.) երեքշաբթի օրէն սկսեալ

ՀԱՅՏԱՐ ՓԱՇԱ-ԷՍԿԻ-ՇԷՀԻՐԻ ԳԻԾ

ԵՐԹ Կառախումբ Թ.34 խառն Առտու	Թ.36 խառն Իրկն.	ԿԱՅԱՐԱՆ	ԴԱՐՁ Կառախումբ Թ.31 խառն Առտու	Թ.33 խառն Իրկն.
ժ. վ.	ժ. վ.		ժ. վ.	ժ. վ.
10 55	7 45	մկն. Քարաքէօյ Կամուրջ ժմն.	3 50	11 40
11 20	8 10	ժմն. Հայտար Փաշա մկն.	3 25	11 15
11 45	8 27	մկն. ժմն.	3 12	10 58
12 50	9 40	ժմն. Բէնտիք մկն.	1 58	9 44
1 —	9 50	մկն. ժմն.	1 43	9 30
1 22	10 15	» Թուզլա »	1 23	9 8
1 43	10 40	» Կէյպզէ »	1 2	8 48
2 8	11 2	» Տիլ Իսքէլէսի »	12 33	8 15
2 19	11 13	» Թավշանճըլ »	12 19	8 4
2 40	11 34	» Հէրէքէ »	12 8	7 52
3 1	11 54	» Եարըմճա »	11 41	7 25
3 15	12 7	» Թիւթիւն Չիֆթլիք »	11 29	7 10
3 27	12 21	» Տէրինճէ »	11 18	6 59
3 42	12 35	ժմն. Իզմիտ մկն.	11 —	6 43
4 7	— —	մկն. ժմն.	— —	6 18
4 41		» Պէօյիւք Տէրպէնտ »		5 42
5 14		» Սապանճա »		5 12
5 41		» Համիտիէ »		4 54
6 28		» Կէյվէ »		3 58
6 54		» Աք Հիսար »		3 32
7 29		» Մէքէճէ »		3 3
7 59		» Լէֆքէ »		2 29
8 37		» Վէզիր Խան »		1 51
9 20		ժմն. Պիլէճիք մկն.		1 10
9 35		մկն. ժմն.		1 —
10 45		» Քարաքէօյ »		12 10
11 29		» Պօզէիւք »		11 34
12 22		» Ին Էօնիւ »		10 57
12 54		» Չուքուր Հիսար »		10 24
1 35		ժմն. Էսկի Շէհր մկն.		9 45
իրկն.				առ.

ԷՍԿԻ-ՇԷՀԻՐ ԳՕՆԻԱՅԻ ԳԻԾ

ԵՐԹ Կառ. Թ. 222 խառն Առտու	ԿԱՅԱՐԱՆ	ԴՐՁ Կառ. Թ. 221 խառն Իրկն.
ժ. վ.		ժ. վ.
10 25	մկն. Էսկի-Շէհիր ժմն.	1 25
11 7	» Կէօքճէ Քըզըք »	12 45
12 5	» Սապունճը Պունար »	12 3
12 59	» Ալթունթաշ »	11 7
1 41	» Չէքիւրլէր »	10 23
2 37	» Տէօյէր »	9 35
3 6	» Իհսանիյէ »	8 50
3 30	» Համամ »	8 23
3 44	» Կազլիկէօլ համամ »	8 14
4 31	» Աֆիոն Գարա Հիսար »	7 43
5 11	» Պէօյիւք Չօպանլար »	6 50
6 6	» Չայ »	6 3
6 51	» Իսհագլու »	5 10
7 15	» Եասսիան »	4 45
7 46	» Աք Շէհիր »	4 23
8 18	» Ազարի Քէօյ »	3 43
9 —	» Չավուշճը Քէօյ »	3 5
9 38	» Իլկին »	2 33
10 25	» Գատըն-Խանը »	1 39
11 20	» Սէրայ-Ինի »	12 57
11 52	» Մէյտան »	12 17
12 52	» Բունար-Պաշը »	11 12
1 30	ժմն. Գօնիա մկն.	10 30
իրկն.		առ.

ԷՍԿԻ ՇԷՀԻՐԷՆ ԷՆԿԻՒՐԻԻ ԳԻԾ

ԵՐԹ Կառ. Թ. 122 խառն Առտու	ԿԱՅԱՐԱՆ	ԴՐՁ Կառ. Թ. 121 խառն Իրկն.
ժ. վ.		ժ. վ.
12 —	մկն. Էսկի Շէհիր ժմն.	10 —
12 44	» Աք Պունար »	9 18
1 24	» Ալփու Քէօյ »	8 46
2 4	» Պէյլիք Ախուր »	7 58
3 9	» Սարիքէօյ »	7 1
3 58	» Պէչէր »	6 4
4 35	» Սազլէր »	5 27
5 9	» Պէյլիք Քէօփրիւ »	5 —
6 3	» Պօլաթլը »	4 16
7 21	» Մալը Քէօյ »	2 49
8 15	» Սինճան Քէօյ »	1 47
9 —	ժմն. Էնկիւրի մկն.	1 —
իրկն.		առ.

ԱԼԱՅՕՒՆՏԷՆ ՔԻՕԹԱՀԻԱ

ԵՐԹ Կառախումբ Թ. 322 խառն Առտու	Թ. 324 խառն Իրկն.	ԿԱՅԱՐԱՆ	ԴԱՐՁ Կառախումբ Թ. 321 խառն Առտու	Թ. 323 խառն Իրկն.
ժ. վ.	ժ. վ.		ժ. վ.	ժ. վ.
1 5	11 15	մկն. Ալայունտ ժմն.	12 30	10 35
1 25	11 35	ժմն. Քէօթահիա մկն.	12 10	10 15

ՀԱՄԻՏԻԷ—ԱՏԱ-ԲԱԶԱՐ

ԵՐԹ Կառ. Թ. 426 խառն Առտու	ԿԱՅԱՐԱՆ	ԴՐՁ Կառ. Թ. 425 խառն Առտու
ժ. վ.		ժ. վ.
5 56	մկն. Համիտիէ ժմն.	4 35
6 14	ժմն. Ատա-Բազար մկն.	4 17